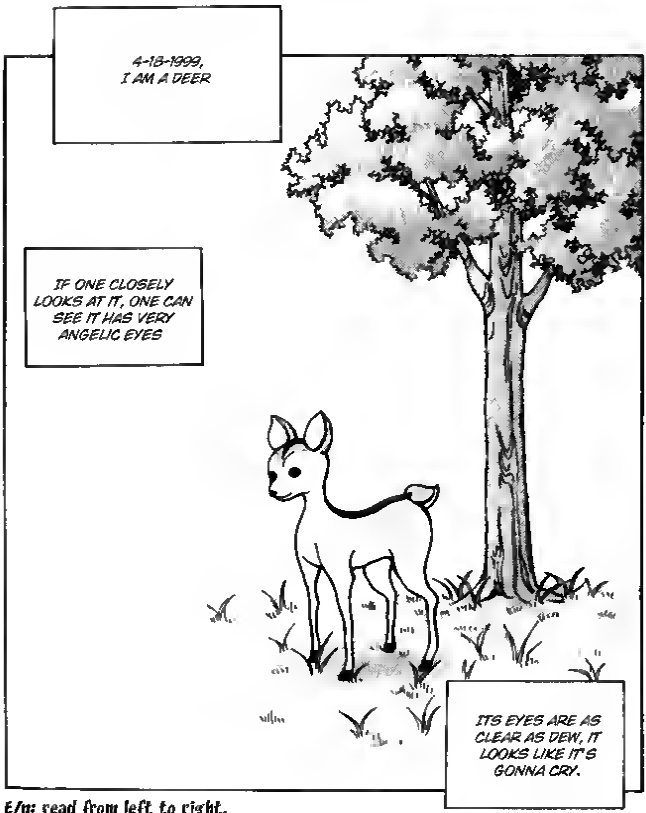
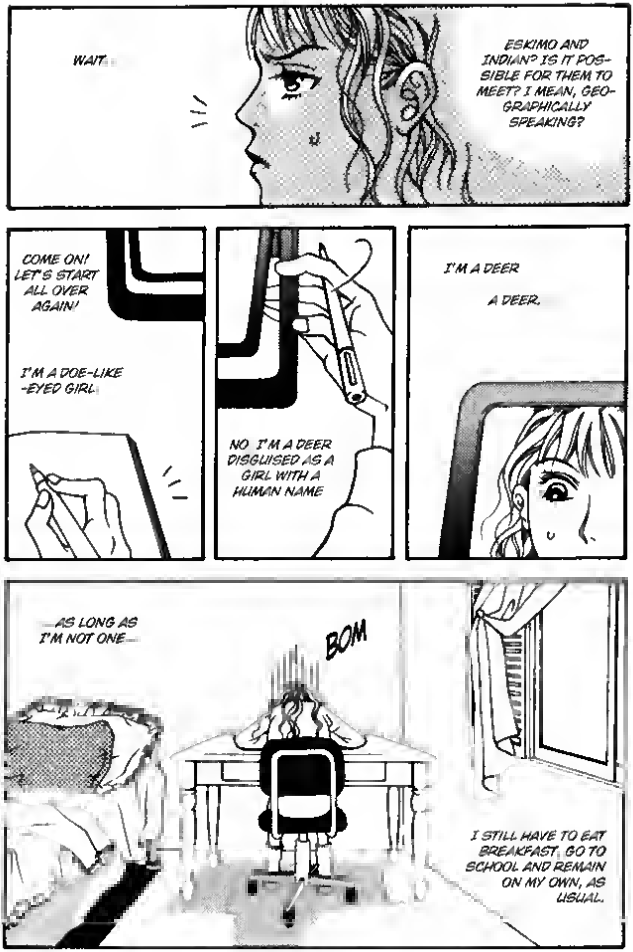
1. I am a deer.


4-18-1999,
I AM A DEER
IF ONE CLOSELY LOOKS AT IT, ONE CAN SEE IT HAS VERY ANGELIC EYES
ITS EYES ARE AS CLEAR AS DEW, IT LOOKS LIKE IT'S GONNA CRY.

E/n: read from left to right.

AN INDIAN CANOE IS FLOATING ON ABIBATA LAKE.
AN INDIAN BOY WAVES TO ME.
"WHAT'S YOUR NAME?"
"I'M 'CLENCH ONE'S FIST AND LOOK AT THE SKY'. AND YOU?"
"I'M THE ANGELIC EYES OF THE DEER."
"GOODBYE!"
HE SEEMS TO BE HEADING TO THE SOUTH WITH HIS CANOE.

WHEN HE REACHES SOUTH, MANY ESKIMOS WILL WELCOME HIM AND THEY'LL BARTER.
'CLENCH ONE'S FIST AND LOOK AT THE SKY' WILL OFFER THEM A BUFFALO THAT HE HAD GREAT DIFFICULTIES SHOOTING WHILE THEY'LL GIVE HIM A TUNA AS TALL AS A MAN.
BUFFALO MEAT... I WONDER HOW IT TASTES LIKE. IT MUST TASTE LIKE BEEF.
THEN AGAIN IT MUST BE A BIT TOUGH SINCE IT'S A WILD ANIMAL.
AND TUNA... TUNA...
...IT'S BEEN A WHILE SINCE I LAST HAD TUNA
WAAH
I'M STILL A HUMAN BEING. I HAVE TO EAT MEAT NO MORE TO BECOME A DEER.

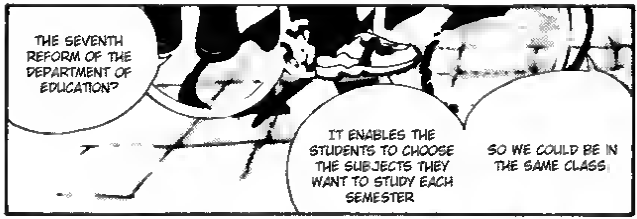

WAIT.
ESKIMO AND INDIAN? IS IT POSSIBLE FOR THEM TO MEET? I MEAN, GEOGRAPHICALLY SPEAKING?
COME ON! LET'S START ALL OVER AGAIN!
I'M A DOE-LIKE -EYED GIRL.
NO. I'M A DEER DISGUISED AS A GIRL WITH A HUMAN NAME.
I'M A DEER
A DEER.
—AS LONG AS I'M NOT ONE—
BOM
I STILL HAVE TO EAT BREAKFAST, GO TO SCHOOL AND REMAIN ON MY OWN, AS USUAL.

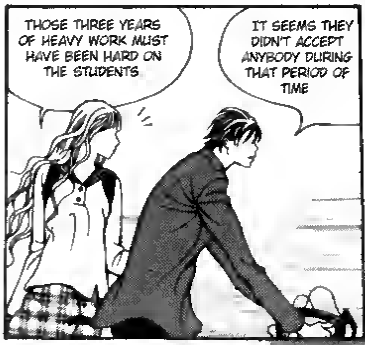
VLAM
RIA, AREN'T YOU GONNA EAT BREAKFAST?
I AM A DEER!
HERE YOU GO AGAIN
DON'T WORRY TODAY YOU CAN HAVE BREAK-FAST THAT IS FITTED FOR HERBIVORES
DEERS ARE HERBIVOROUS, RIGHT?

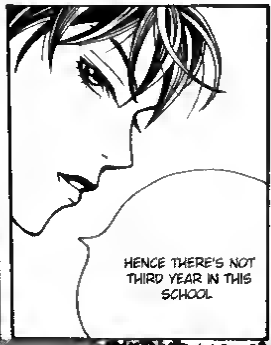
RIN, HURRY UP. YOU KNOW WELL WHAT DAY TODAY IS.
YEAH, WE ARE CHANGING SCHOOL FOR THE SEVENTH TIME.
BECAUSE OF YOUR JOB, I NEVER HAVE ENOUGH TIME TO MAKE ANY FRIENDS AT SCHOOL.
IT'S ONLY BECAUSE YOU'RE NOT GOOD AT THAT KIND OF STUFF.
ANYWAY, DON'T FORGET IT'S BECAUSE OF MY JOB THAT I AM ABLE TO BUY THIS HOUSE
IT'S MORE THANKS TO US SACRIFICING OUR-SELVES AND OUR POCKET MONEY.
AS USUAL, HAVING BREAKFAST WITH THEM IS ANNOYING
RIA, WILL YOU STOP BEING PICKY ABOUT FOOD?
AT LEAST TRY TO EAT HEARTILY LIKE YOUR BROTHER.
SHE'S MY MOTHER. SHE'S AN INTERPRETER AND SHE LOOKS VERY YOUNG.

MY FATHER, MA DONGHUK, WAS A WONDERFUL SAILOR
HE COULDN'T BE THERE AT OUR BIRTH, BUT HE PICKED OUR FIRST NAMES AND SENT THEM BY MAIL.
HE CHRISTENED MY BROTHER RIN, HOPING HE'LL GET THE CHARACTER OF THE KIRIN*.
AS FOR ME, A DEER, HE CHOSE RIA. IT MEANS 'PEAR BLOSSOM BUD'.
* 'KIRIN' IS AN IMAGINARY ANIMAL ENDOWED WITH MAGIC POWERS, LIKE AN UNICORN
MARIA, WHAT ARE YOU DOING? DO YOU WANT TO BE LATE AGAIN?
MA RIA...THAT'S MY FULL NAME (DON'T GET IT WRONG, IT'S A PURELY KOREAN NAME). MY FATHER MUST NOT HAVE TAKEN HIS SURNAME INTO CONSIDERATION WHEN DECIDING OUR FIRST NAMES.

IT'S OUR FIRST DAY IN THIS NEW HIGH SCHOOL. AS IT IS EXAM TIME, THE ONLY STATIONERY THAT MY BROTHER BRINGS ALONG IS A PEN
HE NEVER HAS TO WORRY ABOUT STUDYING OR DOING HIS REVISION.
COME ON, DEER. HURRY UP!
WHAT'S THE NAME OF THAT SCHOOL AGAIN?
ILPA!
IT RANKS AMONG THE THREE TOP HIGH SCHOOLS. IT SEEMS AFTER THREE YEARS OF HEAVY WORK THE FACILITIES ARE NOW EQUIVALENT TO THE ONES IN A FACULTY. IT'S THE FIRST ONE TO APPLY TO THE SEVENTH REFORM OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION


THE SEVENTH REFORM OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION?
IT ENABLES THE STUDENTS TO CHOOSE THE SUBJECTS THEY WANT TO STUDY EACH SEMESTER
SO WE COULD BE IN THE SAME CLASS.


THOSE THREE YEARS OF HEAVY WORK MUST HAVE BEEN HARD ON THE STUDENTS.
IT SEEMS THEY DIDN'T ACCEPT ANYBODY DURING THAT PERIOD OF TIME


HENCE THERE'S NOT THIRD YEAR IN THIS SCHOOL

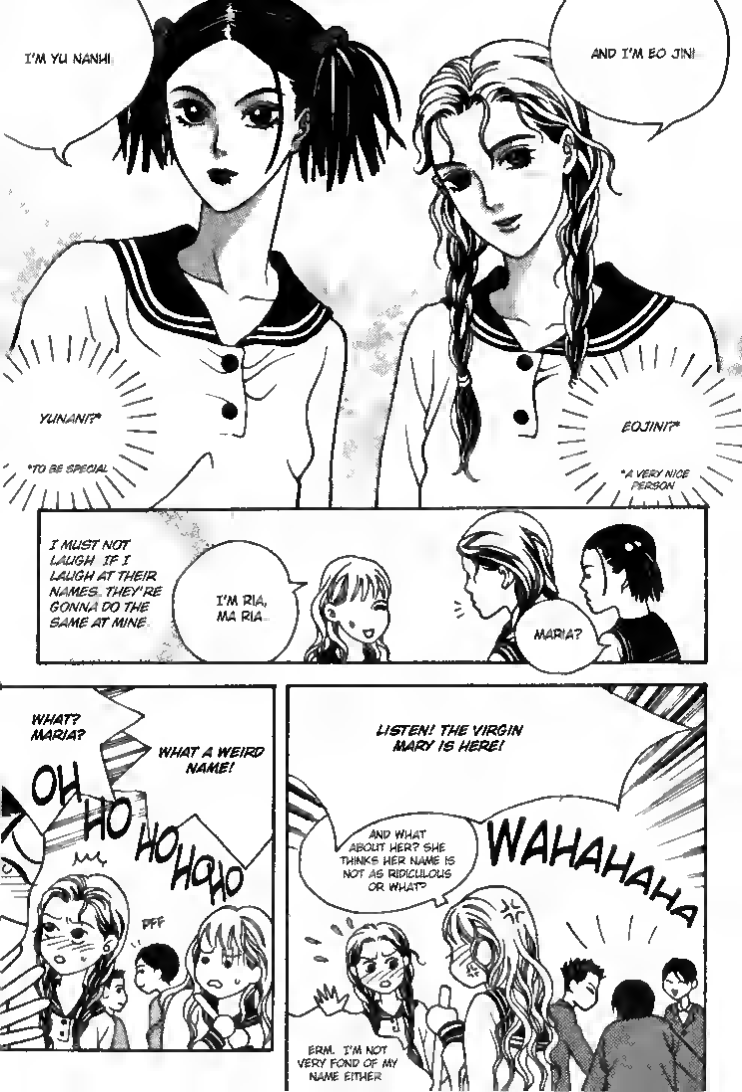
SURE HE MUST BE HAPPY.
HE HAS ALWAYS BEEN THE TOP STUDENT IN EVERY SCHOOL WE WENT TO. HE'S ALSO THE GREATEST ADVENTURER I KNOW.
AS FOR ME, I'M ONE OF THE MANY WHO EXIST ONLY TO EMPHASIZE MY BROTHER'S TEST SCORES.

HERE IT IS
WAKE UP, WAVES! MARINE BOY IS HERE.

QUIET! WE'RE LATE

BOM
BAM
BOM
BAM
KYUN
SILENCE
WHAT AN IDEA TO ENTER A NEW SCHOOL ON AN EXAM DAY!--

WHAT? HE'S STILL WANDERING AROUND? HE'S SO HOPELESS IN FINDING HIS DIRECTIONS...
...SOMEHOW, HE'S GONNA END UP HAVING THE COUNSELOR SHOW HIM THE WAY.
THEN HE'LL SIT FOR THE EXAM AS IF NOTHING HAPPENED...
...AND THEN HE'LL GET THE TOP SCORE IN THE SCHOOL
D
F
F
C—
DING DONG DANG
DING DONG DANG
HI!


I'M YU NANHI
AND I'M EO JIN!
YUNANI?*
*TO BE SPECIAL
EOJINI?*
*A VERY NICE PERSON
I MUST NOT LAUGH IF I LAUGH AT THEIR NAMES, THEY'RE GONNA DO THE SAME AT MINE
I'M RIA, MA RIA
MARIA?
WHAT? MARIA?
WHAT A WEIRD NAME!
OH HO HOHOHO
PFF
LISTEN! THE VIRGIN MARY IS HERE!
AND WHAT ABOUT HER? SHE THINKS HER NAME IS NOT AS RIDICULOUS OR WHAT?
WAHAHAHA
ERM.. I'M NOT VERY FOND OF MY NAME EITHER

LISTEN!
TAP
HOW ABOUT ALL OF US PRAY FOR VIRGIN MARY?
OUR FATHER WHICH ART IN HEAVEN...
HALLOWED BE THY NAME...
STOP IT, JUNIL
JUNIL... HE'S A REAL FORREST GUMP.
ENOUGH, JUNIL!
WOW, HE'S SO HANDSOME!
GOOD-LOOKING
GOOD-HEARTED

YOU'RE RIGHT.
LET THE ONES WHO HAVE NEVER SINNED CAST THE FIRST STONE!
HAHAHAHA
BOOM
TONK
TONK-TONK
HEIN?!

WOW! WHAT A GLARE IT WAS!
MARIA
SLAM
YOU CAN SIT NEXT TO ME. I'LL HELP YOU TO CORRECT YOUR PAPERS.
OH, SHE'S SO NICE
WE HAVE SCIENCE TESTS TOMORROW MORNING. IT'S IN ROOM 134 AND...
BUT...WHY DO WE HAVE TO STUDY SCIENCE? WHAT'S THE POINT OF CALCULATING THE DISTANCE BETWEEN THE SUN AND THE EARTH?
SO WHAT IF THE FROGS CAN BREATHE THROUGH THEIR SKIN?
DO WE NEED TO KNOW THAT WATER IS COMPRISED OF H_2O MOLECULE BEFORE WE DRINK?
BESIDES, SHE HAS A PRETTY HANDWRITING.
DEER!
BLAM

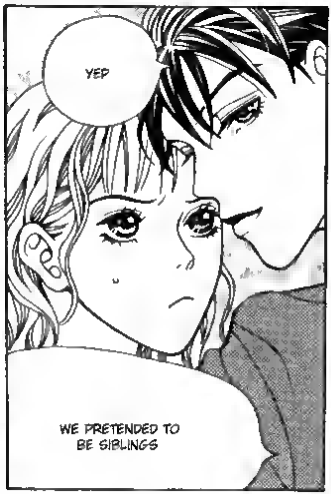
YOU'RE NOT DONE YET?
GEEZ....THAT GUY!
WHO IS HE?
MY BROTHER. SEE YOU TOMORROW.
HURRY UP!

WHY DID IT TAKE YOU SO LONG TO COME OUT?
STOP COMPLAINING! YOU'RE SUCH AN IMPATIENT GUY
GIVE ME YOUR BAG
ANYWAY, MY BROTHER IS VERY NICE
HE NEVER BRINGS HIS BAG, BUT HE ALWAYS CARRIES MINE
AH!
COULD I TALK TO A GUY LIKE HIM IF I WEREN'T HIS SISTER?

LET'S STOP FOR A BITE. I'M STARVING
RESTO RAPIDO
4632
BLA BLA
MIAM MIAM
RIN, LET'S GET OUT OF HERE
?
EH?
HEY! MA RIN!
COME HERE!
AH!
"MARIN" ?
BLA BLA
BLA BLA

SAY MA RIN, WHO IS THE GIRL WITH YOU?

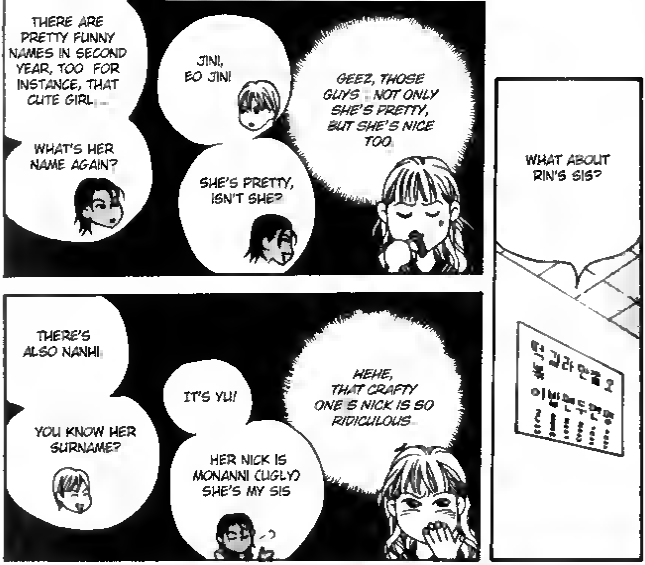
MY WIFE
WE LIVE TOGETHER BUT WE'RE NOT MARRIED SHE S MY GIRL ACTUALLY
REALLY?
EH?
HEHE

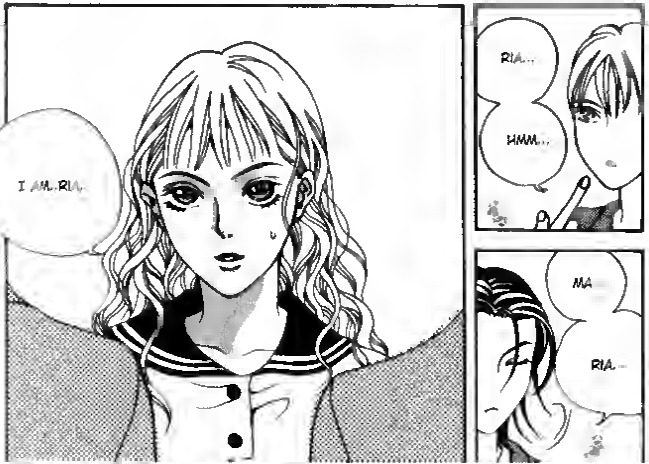

YEP
WE PRETENDED TO BE SIBLINGS

HI! I'M WUNHAE, I'M IN THE SAME CLASS AS RIN
WUN MEANS CLOUDS AND HAE THE SEA.
MY FATHER THOUGHT OF THIS NAME FOR ME WHEN HE WAS AT THE TOP OF A MOUNTAIN HE WAS AWESTRUCK BY THE LANDSCAPE HE SAW FROM UP THERE A VIEW CREATED BY THE CLOUDS UPON THE SEA.
WUNHAE...HIS NAME IS GREAT, AND HE'S RATHER CUTE.
STOP LYING, DUDE! SAY YOUR SURNAME TOO!
PAF
WORRY NOT- I WAS ABOUT TO SAY IT
MY SURNAME IS -SEO
SPEAK LOUDER!
SEO WUN HAE
I'M SORRY
THERE'S ACTUALLY A VERY SAD STORY BEHIND ITS MEANING

I'M THE YOUNGEST OF FOUR BOYS. MY GRANDFATHER DESPERATELY WANTED A GRANDDAUGHTER SO WHEN HE HEARD I WAS A BOY, HE FELT SO SORRY... THAT HE GAVE ME THIS NAME.
VOUHH
WHAT A WEIRD GUY!
HE'S VERY GOOD AT ACTING
AS FOR ME...MY NAME IS REALLY BEAUTIFUL!
DAL, 'BY', AND LI, 'REASON'...
I'M DALI.
I WAS GIVEN THIS NAME TO FIND OUT THE MEANING OF LIFE AND SPREAD IT THROUGHOUT THE WORLD.

DALI IT'S NOT TOO BAD A...
IT'S NOT TOO BAD A NAME, ISN'T IT?
HIRK
BUT I'M NOT DONE YET
AND THE BEST OF IT IS THAT...
MY FIRST NAME IS DALI AND...
...MY SURNAME IS YU.
YU DAL LI*!
*SPECIFICALLY
OUR SCHOOL IS KNOWN NOT FOR ITS RESULTS, BUT MORE FOR THE FUNNY NAMES OF ITS STUDENTS
YUDALI, SEOWUNHAE AND MARIN!
WE MAKE A PERFECT THREESOME


THERE ARE PRETTY FUNNY NAMES IN SECOND YEAR, TOO. FOR INSTANCE, THAT CUTE GIRL...
WHAT'S HER NAME AGAIN?
JINI, EO JIN!
SHE'S PRETTY, ISN'T SHE?
GEEZ, THOSE GUYS... NOT ONLY SHE'S PRETTY, BUT SHE'S NICE TOO.
WHAT ABOUT RIN'S SIS?
THERE'S ALSO NANHI.
YOU KNOW HER SURNAME?
IT'S YU!
HER NICK IS MONANNI (UGLY) SHE'S MY SIS
HEHE, THAT CRAFTY ONE'S NICK IS SO RIDICULOUS.


I AM...RIA.
RIA...
HMM...
MA...
RIA...

THEY STOOD US SIX PLATES OF TOKBOKKI*, FIVE OF BLOOD SAUSAGES, FIVE OF GIMBAP**, FOUR OF FISH ROLLS, FOUR OF RAVIOLI AND RAMYUN***. MY BROTHER LOOKED REALLY HAPPY.

*SAUTÉED RICE NOODLES
**RICE ROLLED IN SEAWEED WITH VEGETABLES AND MEAT OR FISH IN THE CENTER.
***INSTANT NOODLES

WE ARE USED TO BEING TREATED

SAPHIRA

In Korea, the deer is considered as a symbol of purity and innocence. Ria wishes that she was a deer. Torn in between her love for her protective brother and her desires to fend for herself, she'll needs to learn how to make her own choices, as well as her brother. Not only Ria meets a girl who falls head over heels for him, but he also starts to feel growing an odd interest in guys.

Saseum is a moving story about the everyday life of teens in Korea, a beautiful story of love and human feelings.

50-0490 8
9 782752 200501
ISBN 2-7522-0050-1

www.editions-saphira.com

SAPHIRA

Chai Ahn-Na
Jo Eun-Ha

1

I'm a deer
SASEUM

Chai Ahn-Na / Jo Eun-Ha

- Saecum Im A Deer -

Chol Ahn Na Jo Eun Ha

- Credits -

Raw Provider: Moonlill

Translator: Moonlill

Proofreader: Bluwinter

Editor: Neptune

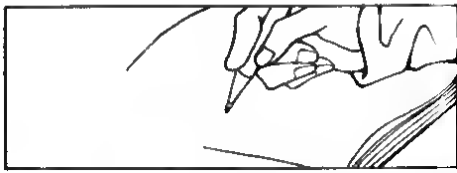
- SMM Scanlation Team -

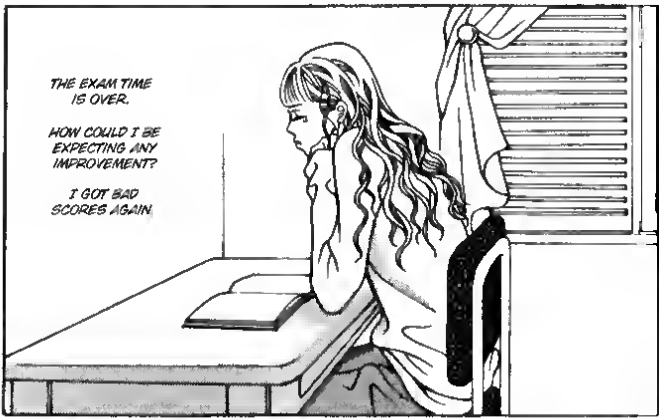
www.s15.invisionfree.com/Shoujo_Manga_Mania

I'm a deer
SASEUM
2. GUMP

4.24.1999
I AM A DEER.

I AM A DEER FEELING SAD

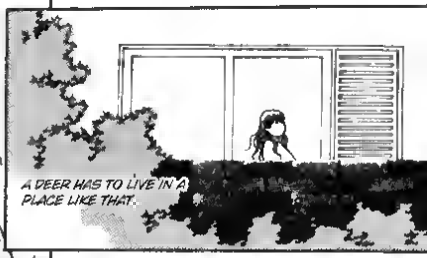


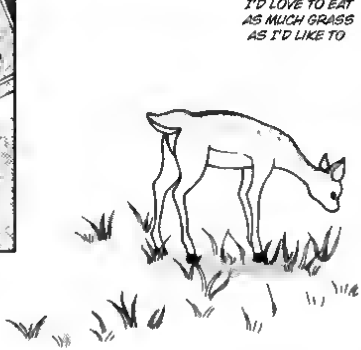


MY BROTHER AND MY MOM CAN'T WAIT TO KNOW HOW HE DID ON THE EXAM

CHAC
CHONRIAN
I THINK HE'S WAITING FOR NOTHING BUT FOR THE DAY HE'LL BE THE TOP STUDENT INSTEAD OF CHONRIAN (WHO HAS ALWAYS GOT THE BEST MARKS)

OUR NEIGHBORS' LAWN IS SO GREEN.


A DEER HAS TO LIVE IN A PLACE LIKE THAT.


I'D LOVE TO EAT AS MUCH GRASS AS I'D LIKE TO

LATELY OUR MEALS HAVEN'T BEEN THAT GREAT.
WE HAVE BEEN EATING NOTHING BUT BEAN-SPROUTS FOR THE PAST THREE DAYS.

I CAN'T EAT BEAN-SPROUTS
POK
THEY, TOO, KNOW VERY WELL I DON'T LIKE THEM.
YUM.
MARIA.
YUM.
TOK
HERE.
I don't like bean-sprouts.
WHEN I WAS YOUNG, I USED TO BE THANKFUL THAT MY BROTHER ATE THE SOYA BEANS WITHOUT MY MOM NOTICING
Here.
aaah
BUT NOW THAT I'M 16, I KNOW WHAT'S DISGUSTING
IT'S OKAY, I CAN EAT IT

WHICH CLUBS ARE YOU GOING TO JOIN? IT SEEMS THAT BOTH 'ZEUS' AND 'TYPHOON' ARE TRYING TO RECRUIT YOU.
SO BOTHERSOME. I CAN'T STAND BEING TIED TO ANYTHING
I prefer to roam here and there...
I'm like the wind.
LET'S GO, MARIA.
OKAY.
ACCORDING TO THE INFORMATION WE GATHERED FOR THE LAST FEW DAYS, ILPA HIGH STUDENTS ARE SPLIT INTO CLANS IN DIFFERENT CLUBS. 'VENUS' AND 'SAPPO' FOR THE GIRLS, 'ZEUS' AND 'TYPHOON' FOR THE BOYS.

GOSH! CAN'T BELIEVE IT!
IT SEEMS LIKE HE GOT 15 MORE POINTS THAN CHONRIAN IN THE ESSAYS?
WOW
THEN HE GOT 100 POINTS?
THAT'S AMAZING!
YOU ARE SO LUCKY TO HAVE SUCH A SMART BROTHER!
IS IT TRUE, RIA?
YEAH...

HEY, LESSONS ARE STARTING SOON. GET BACK TO YOUR SEATS!
HIRK
THERE'RE STILL 15 MINUTES LEFT.
PELUH
YOU KNOW VERY WELL THAT OUR MATHS TEACHER IS A TOTAL PAIN THE FIRST YEARS ARE GONNA BE HERE IN NO TIME
COME ON! QUICK!
WHY DOES HE HAVE TO SIT BEHIND ME?
JIN! HAS BECOME MY BEST FRIEND
♡
MARIA! MARIA!

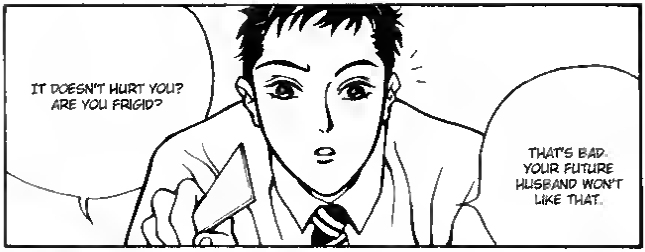
WHAT'S YOUR BRO'S FAVORITE FOOD? COME ON, TELL ME EVERYTHING!
SHE SAYS BRO AS IF HE WAS HER OWN BROTHER
HE EATS ANYTHING
ANYTHING? OH, THAT'S GOOD!
IT'S IMPORTANT TO FOLLOW A WELL-BALANCED DIET.
WHAT DOES HE WEARS?
HE'S RATHER FUSSY ABOUT CLOTHES.
REALLY?
WHAT DOES HE LIKES TO WEAR?
SPORTSWEAR,
SIMPLE,
AND SEXY!
IT HAS TO FULFILL THESE THREE CONDITIONS. IT'S THE 'THREE S' RULE.
THE 'THREE S'! SO WHAT DOES HE USUALLY WEAR?
I think he wears anything.
IF YOU SEE HIM IN WHITE CLOTHES, IT MEANS THAT HE IS DEPRESSED.

ACCORDING TO HIM, WEARING WHITE CLOTHES MAKES HIM LOOK HAPPIER. AS A RESULT, PEOPLE WILL THINK THAT HE IS IN A GOOD MOOD, WILL TALK TO HIM CHEERFULLY THAT'S HOW HE MANAGES TO PREVENT HIS MOOD FROM GETTING WORSE
WHEN HE IS IN A GOOD MOOD, HE DRESSES IN BLACK
HE LOOKS MORE SERIOUS THEREFORE PEOPLE ARE CAREFUL WHEN SPEAKING TO HIM SO HE CAN STOP HIMSELF BEING TOO RESTLESS
MY FATHER GAVE HIM A SHARK TOOTH AND HE MADE A NECKLACE WITH IT HE WEARS IT!
Original stuff?..
HE DOESN'T WEAR ANY ACCESSORIES?
HE WEARS SHORT PANTS IN SUMMER
HE LIKES ORIGINAL STUFF.
I THINK IT'S A FAKE, BUT HE BELIEVED IT'S NOT

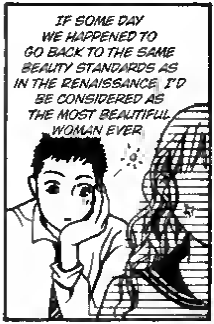
AND A WATCH
AN EARRING WITH A TURQUOISE
THAT'S ALL THE ACCESSORIES HE HAS
HE HATES BEING LADEN.
ALRIGHT...A NECKLACE...
HE USES FACIAL CREAM
AND WHAT ABOUT COSMETICS?
But what the hell is she writing?
DOES HE WEAR ANY PERFUME?
GAP. HE GOT IT AS A PRESENT
A PRESENT? WHO GAVE IT TO HIM?
SONG...
...
ERM...I DON'T KNOW.
I DO KNOW.
IT'S FROM SONG GOK, THE TOUGH GIRL.
THINKING ABOUT IT, WHAT DOESN'T COME FROM HER THAT IS AMONG MY BROTHER'S THINGS?

MARIA, WHAT'RE YOU DOING?
JUNIL! STOP BOTHERING MARIA!
WHAT'S WRONG? AS A CHRISTIAN I ONLY WANTED TO
GET LOST!
WHY IS SHE STARTING TO STAND UP FOR ME LIKE THAT?
IT'S BECAUSE YOU HAVE AN AWESOME BROTHER.
HA HA HA HA
STOP IT NANH!

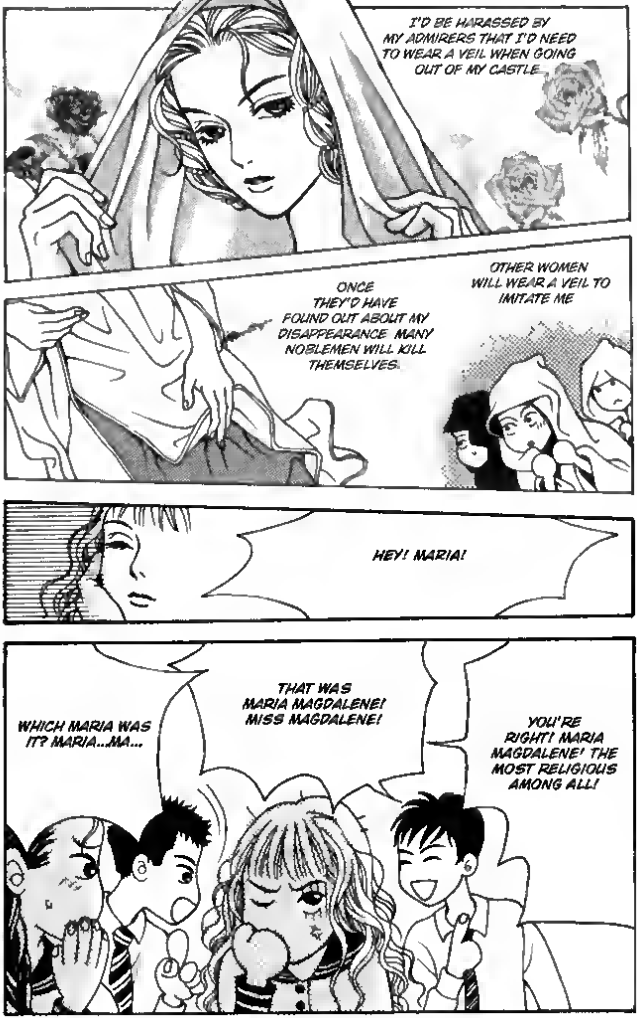
GOSOMI. SHE'S NANHI'S BEST FRIEND.
SHE LOVES GUMP. SHE MUST BE EVEN DUMBER THAN HE IS TO LOVE HIM SO
THEY MAKE SUCH A SILLY COUPLE, THE SILLIEST EVER.
HEY
DOG
HEY!
POC POC
HE SEEMS TO THINK I'M GONNA HAVE A COLD-SHOULDER.
AS A NOBLE DEER, I GAVE UP FEELING ANYTHING TOWARDS MEN LONG AGO


IT DOESN'T HURT YOU? ARE YOU FRIGID?
THAT'S BAD. YOUR FUTURE HUSBAND WON'T LIKE THAT.

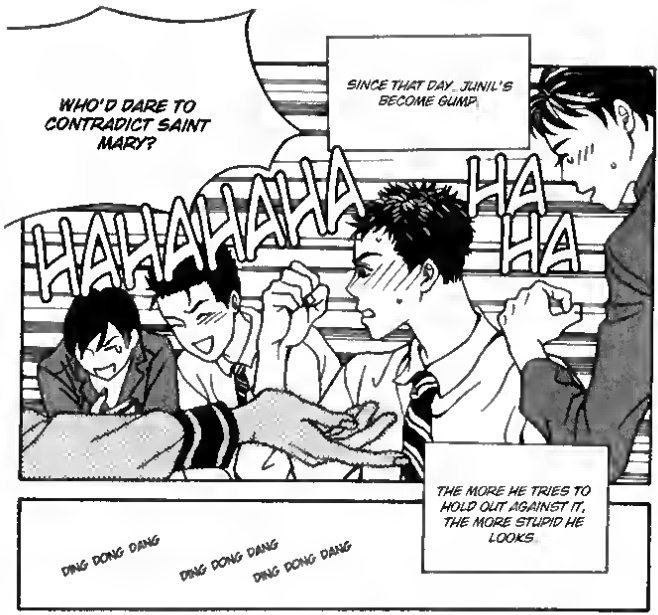
MAN! WHAT'S HE SAYING?!
IT'S BECAUSE I HAVE A THICK LAYER OF FAT.
TO BE FAT IS NOT A CRIME.


IF SOME DAY WE HAPPENED TO GO BACK TO THE SAME BEAUTY STANDARDS AS IN THE RENAISSANCE, I'D BE CONSIDERED AS THE MOST BEAUTIFUL WOMAN EVER.

MaRia's potrait.
MY PORTRAIT WILL BE SHOWN IN EVERY MUSEUM


I'D BE HARASSED BY MY ADMIRERS THAT I'D NEED TO WEAR A VEIL WHEN GOING OUT OF MY CASTLE.
OTHER WOMEN WILL WEAR A VEIL TO IMITATE ME
ONCE THEY'D HAVE FOUND OUT ABOUT MY DISAPPEARANCE MANY NOBLEMEN WILL KILL THEMSELVES.
HEY! MARIA!
WHICH MARIA WAS IT? MARIA...MA...
THAT WAS MARIA MAGDALENE! MISS MAGDALENE!
YOU'RE RIGHT! MARIA MAGDALENE! THE MOST RELIGIOUS AMONG ALL!

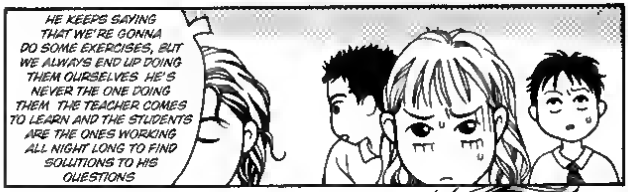
A DEER NEVER CRIES!
GNN
THE ANGRIER I BECOME, THE CALMER MY VOICE IS.
HEY! FORREST GUMP!
LISTEN TO ME CAREFULLY. I MAY NOT BE VERY GOOD AT STUDYING, BUT I AM SMART
I'M REALLY DIFFERENT FROM YOU, YOU WITH YOUR IQ OF 95
HOHO HOHO HO
SHE GOT YOU THERE!
HEY, GUYS! SAINT MARIA JUST CHRISTENED JUNIL 'GUMP'.


WHO'D DARE TO CONTRADICT SAINT MARY?
SINCE THAT DAY, JUNIL'S BECOME GUMP.
HAHAHAHAHA
HA HA
THE MORE HE TRIES TO HOLD OUT AGAINST IT, THE MORE STUPID HE LOOKS.
DING DONG DANG
DING DONG DANG
DING DONG DANG

TAP
TAP
TAP

SIC
SIC
SHLEEEEENCE

SIIIIC
HERE HE GOES AGAIN


HE KEEPS SAYING THAT WE'RE GONNA DO SOME EXERCISES, BUT WE ALWAYS END UP DOING THEM OURSELVES. HE'S NEVER THE ONE DOING THEM. THE TEACHER COMES TO LEARN AND THE STUDENTS ARE THE ONES WORKING ALL NIGHT LONG TO FIND SOLUTIONS TO HIS QUESTIONS

ANYWAY, THAT GUY IS NEVER HERE ON TIME...
AM

AND ON TOP OF THAT HE COMES IN AS NOTHING HAD HAPPENED.
CHAC
HMM
TOC
HWIT
HEY, THIS WAY!
HMM...
TAP

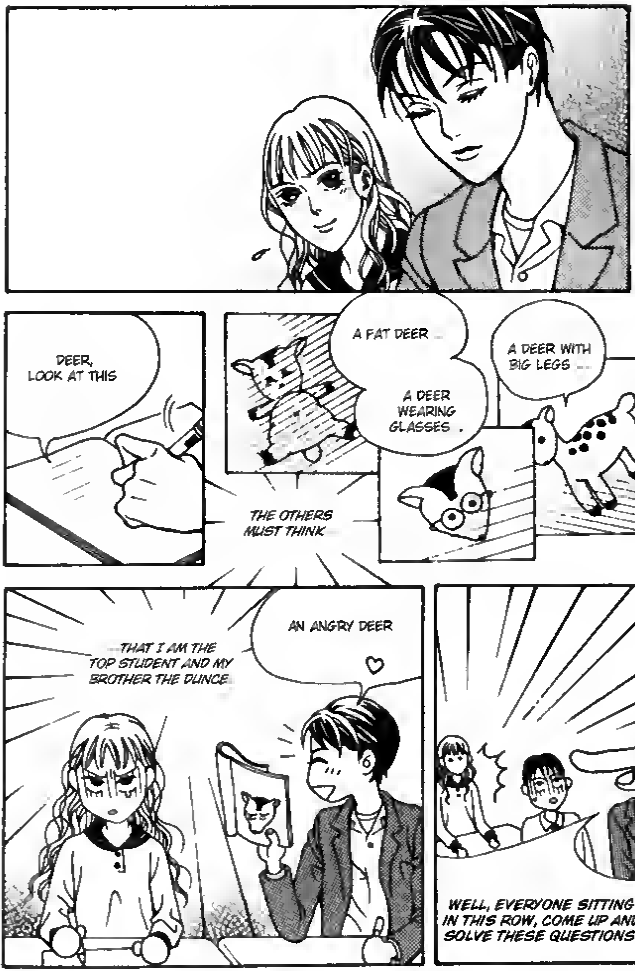
SAY, DEER, WHERE ARE YOU HIDING?

.....DEER ?.....
WH... WHAT?
HE SAID 'DEER'
WHO IS THIS 'DEER'?

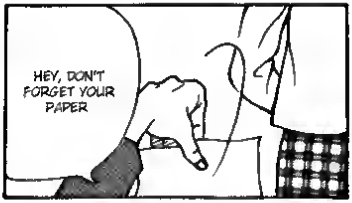
BLA
BLA
WHAT A JERK!
CHAP

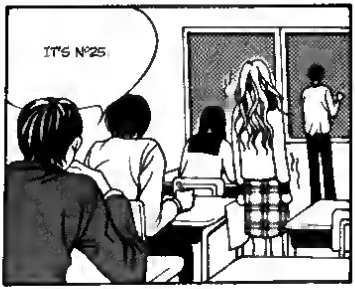
AH! THERE YOU ARE!

TAP
TAP
KYIII
GRRR
GRRR
TO HEAL A BLISTER FASTER, YOU NEED BLOW IT...
POK
PFF
I CAN'T GET MAD AT MY BROTHER.
MMM


DEER, LOOK AT THIS
A FAT DEER ...
A DEER WEARING GLASSES .
A DEER WITH BIG LEGS ...
THE OTHERS MUST THINK
AN ANGRY DEER
... THAT I AM THE TOP STUDENT AND MY BROTHER THE DUNCE
WELL, EVERYONE SITTING IN THIS ROW, COME UP AND SOLVE THESE QUESTIONS.

DAMMIT!
AAHH


HEY, DON'T FORGET YOUR PAPER


IT'S N°25

N°25...
ABOUT PROBABILITY...

2 blue balls
the two balls
m
WHAT IS THE PROBABILITY OF [ME] FINDING THE ANSWER TO THIS QUESTION...

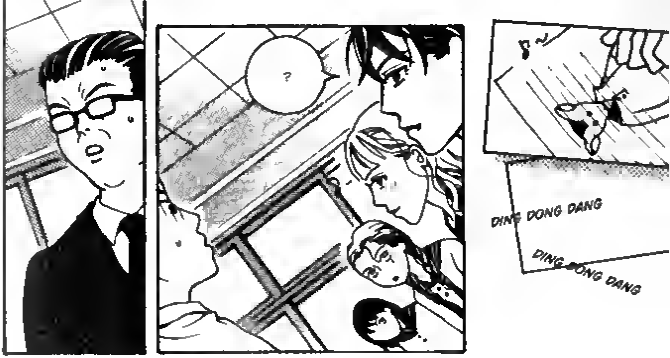
red balls
to take
both out
from the
b
OR ELSE, WHAT IS THE PROBABILITY OF ME GETTING BAWLED OUT IF I CAN'T FIND ANY SOLUTION?

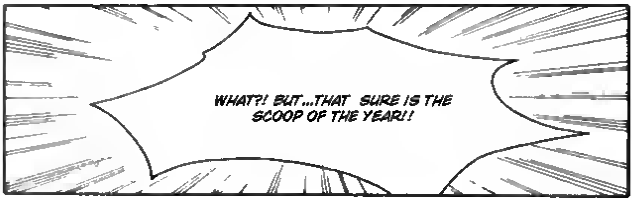
IF I WRITE IT SLOWLY, THE LESSON MAY BE OVER BEFORE...

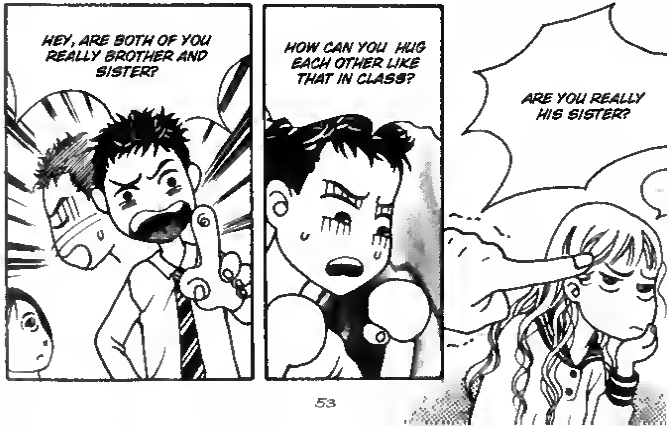
THERE'S STILL HALF AN HOUR LEFT!

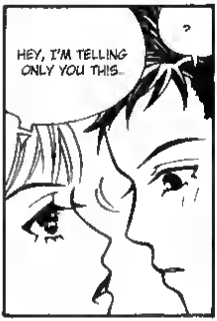
I SHOULD HAVE EATEN THE BEAN-SPROUTS!
IF I HAD EATEN THEM I'LL BE AS SMART AS MY BROTHER.
I'LL EAT MORE OF THEM FROM NOW ON...
?
1 What's the area of this polygon?
OH MY GOD!
SHHHHHH
TAK
HMM.
RIN !

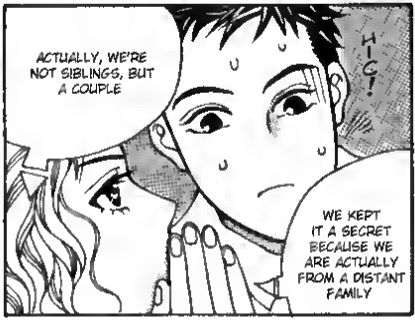
THANKS A LOT, BRO!
HE IS REALLY AWESOME
I'LL NEVER FORGIVE THE ONES WHO INSULTED HIM!
HEHE!


?
DING DONG DANG
DING DONG DANG

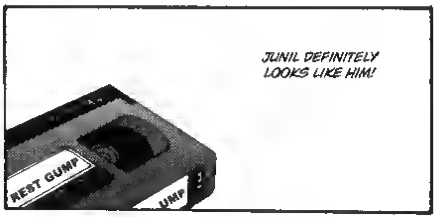

WHAT?! BUT...THAT SURE IS THE SCOOP OF THE YEAR!!


HEY, ARE BOTH OF YOU REALLY BROTHER AND SISTER?
HOW CAN YOU HUG EACH OTHER LIKE THAT IN CLASS?
ARE YOU REALLY HIS SISTER?





ON MY WAY HOME, I RENTED 'FORREST GUMP'



- Saecum Im A Deer -

Chol Ahn Na Jo Eun Ha

- Credits -

Raw Provider: Moonlill

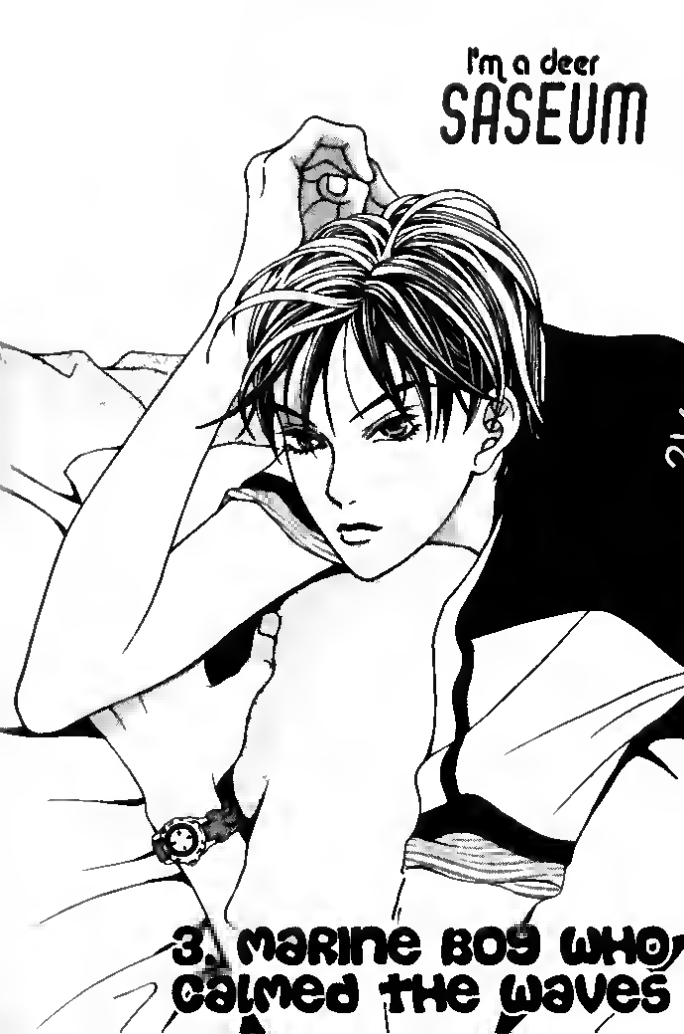
Translator: Moonlill

Proofreader: Bluwinter

Editor: Neptune

- SMM Scanlation Team -

www.s15.invisionfree.com/Shoujo_Manga_Mania


I'm a deer
SASEUM
3. MARINE BOY WHO
CALMED THE WAVES

05-01-1999
I AM A DEER.

I AM A DEER FEELING SAD. THE STAG JUMPING FOR JOY NEXT TO ME IS MAKING ME SADDER.

He vigorously moves forwards in spite of the waves.

MARINE BOY FINALLY GETS TO CALM THE WAVES

Marine Boy, the king of the sea

CONTRARY TO HIS NAME, CHONRIAN* MUST NOT BE THAT CLEAR-HEADED.

CHONRIAN

MA RIN

TOTAL	RANK
98.7	1

ME? MY GRADES HIT THE DEEPEST BOTTOM, ONCE AGAIN.

SNIF SNIF

ERK!

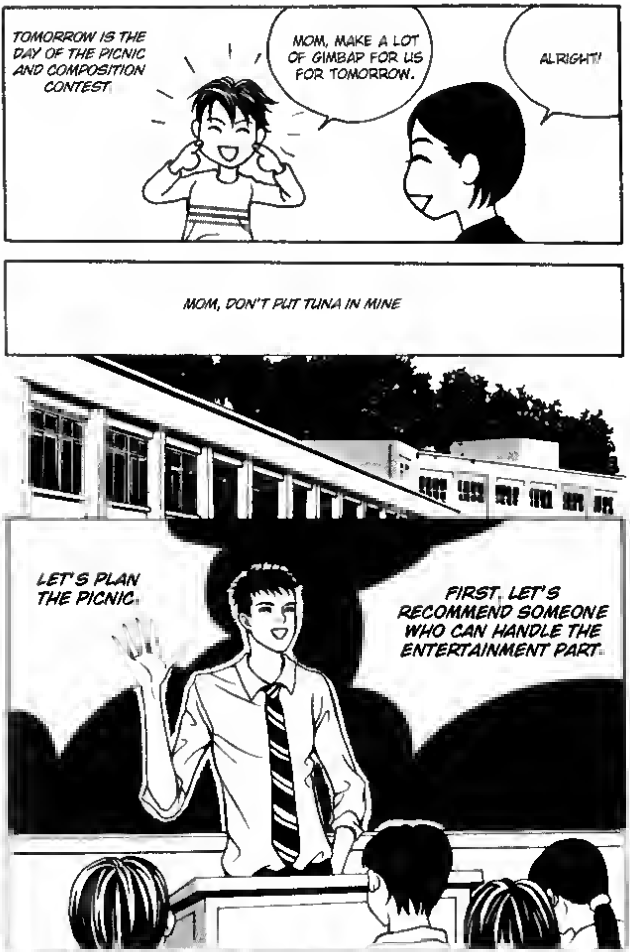
ERK!

WHETHER I STUDY OR NOT, IT MAKES NO DIFFERENCE.

*CLEAR-SIGHTEDNESS IN KOREAN

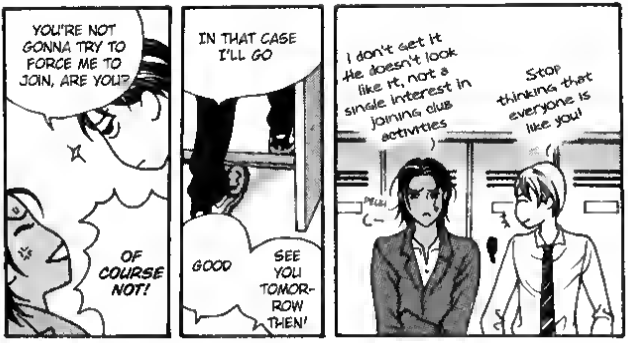
IN COMPARISON, WHAT WE STUDY IN SCHOOL IS LIKE A THIN STREAM, WHEREAS THE KNOWLEDGE I HAVE IS AS VAST AND DEEP AS THE SEA.

IT'S QUITE NORMAL THAT THOSE WHO ARE STILL STUCK AT THE STREAM LEVEL CAN'T UNDERSTAND THIS DEPTH.


TOMORROW IS THE DAY OF THE PICNIC AND COMPOSITION CONTEST.
MOM, MAKE A LOT OF GIMBAP FOR US FOR TOMORROW.
ALRIGHT!
MOM, DON'T PUT TUNA IN MINE
LET'S PLAN THE PICNIC.
FIRST, LET'S RECOMMEND SOMEONE WHO CAN HANDLE THE ENTERTAINMENT PART.

I CAN NO LONGER IGNORE GUMP LIKE BEFORE.
Only Gump can do it.
I'll vote for Gump!
STUPID LOOKING AS HE IS, I WONDER HOW HE CAN POSSIBLY BE THAT GOOD AT STUDYING
2nd year
1 HA YAN
2. GU JUNE
1st year
1 MA RIN
2. CHON RIAN
3. SEO WUNHAB
4. SA RUBI
GRR
HERE IS YOUR GUMP. I BOW TO YOU.
PHOOEY! NOW HE'S CALLING HIMSELF AS GUMP
WE'RE GOING TO VOTE FOR MISS AND MISTER ILPA. THOSE WHO WANT TO TAKE PART IN IT MUST FILL IN THIS FORM!
EVERYONE LOOKS HAPPY.
ON THE PICNIC DAY, LET'S GET THE COMPOSITION CONTEST DONE QUICKLY IN THE MORNING AND ENJOY OURSELVES COMPLETELY IN THE AFTERNOON.

HEY, MARIN!
FLOP
FLOP
DO YOU WANT A FORM?
BAM
NO THANK YOU.
WHAT?
EVERYONE'S DESPERATE FOR IT.
JUST GIVE IT TO THEM THEN!
YOU'RE NOT GOING TO ENTER MISTER ILPA CONTEST?
WHAT FOR? I'M OFF.
WAIT! AFTER THE PICNIC TOMORROW, THERE WILL BE A MEETING FOR 'ZEUS'. WILL YOU COME?


YOU'RE NOT GONNA TRY TO FORCE ME TO JOIN, ARE YOU?
OF COURSE NOT!
IN THAT CASE I'LL GO
GOOD
SEE YOU TOMOR-ROW THEN!
I don't get it He doesn't look like it, not a single interest in joining club activities
Stop thinking that everyone is like you!

MARIA... WILL SHE WAIT FOR ME?

I'M HAPPY.
GOING HOME TOGETHER WITH MARIA

TOK
WHERE ARE YOU GOING?
?
REDHEAD!
HI, CHIL!!
I'M HEADING FOR THE CAFETERIA. MARIA IS WAITING FOR ME THERE.
HEHE
HEHE
EVERYONE IS BUSY WITH THE MISS AND MISTER ILPA CONTEST.
YUP, I KNOW.
THIS GUY LOOKS COOL AND NICE!

YOU DIDN'T SUBMIT THE FORM??
NO. YOU DIDN'T EITHER?
WELL, NO.
HMM...
GOSH! LOOK AT THE COLOR OF HIS HAIR! IT'S CRAZY
Supposed if I did the same?
P.S.P...
YOU THINK SO? WHY?
BESIDES EATING WHAT WE BRING ALONG, THERE'S NOTHING EXCITING ABOUT PICNIC
AND WHAT'S MORE HE HAS A PIERCING ON HIS NOSE

I'M NOT VERY FOND OF HAVING FUN IN FRONT OF EVERYONE
IT'S NOT A WAY TO ENJOY ONESELF, BUT MORE TO EXPERIENCING A GOOD TIME TOGETHER AS A GROUP
YOU'RE FUNNY.
I'M NOT SAYING THIS TO MAKE YOU LAUGH
BUT ASIDE FROM THAT
IS YOUR HAIR DYED?
PFF.
GUESS
MAYBE IT'S A WIG?
It's soft it doesn't seem to be a wig
FRRR
FRRR

UH..
HEY!
HWIT
HWIT
YOU GUYS ARE MISUNDERSTANDING. I'M NOT HOMOSEXUAL. I'M A HOMO SAPIENS, NOTHING ELSE
BUT... THAT GUY...!!
IN BROAD DAYLIGHT.
...IN SCHOOL...
...ON TOP OF THAT IT'S A GUY..!
....WHAT THE HELL IS WRONG WITH HIM?

AH!
TAP
I'M GOING SEE YOU!

HE KEEPS STARING AT ME

IF ONE LOOKS MORE CLOSELY AT HIM...
...BUT WAIT...
MAYBE HE'S GAY?

- Saecum Im A Deer -

Chol Ahn Na Jo Eun Ha

- Credits -

Raw Provider: Moonlill

Translator: Moonlill

Proofreader: Bluwinter

Editor: Neptune

- SMM Scanlation Team -

www.s15.invisionfree.com/Shoujo_Manga_Mania

-Shoujo Manga Maniac Rules-

1. Ask us for permission to host our projects

2. Don't change files name etc

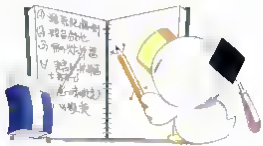
3. Don't host files in online photo albums

4. Don't remove the credit page from our releases and DO NOT claim that it's yours.

5. Not allowed to host or post any of our releases before the waiting period is over (4 days) .. If we see anyone post them out before it we will not allow any distribution outside anymore

6. All credits go to SMM team.

7. ALL NEW RELEASES WILL BE IN PASSWORDS FOR 4 DAYS(waiting period)



4. the things that make me sad.

I'm a deer
SASEUM

06 02 1999
I AM A DEER.

DADADADADA ARGH

WHAT IS HE GETTING SO EXCITED FOR?

I AM A DEER WITH DARK RINGS UNDER MY EYES. I DIDN'T GET A WINK OF SLEEP DUE TO MY BROTHER'S EXCITEMENT. HE WOKE UP REALLY EARLY.

MY BROTHER AND I ARE FIGHTING FOR GIMBAP. IT'S REALLY DELICIOUS

WHILE MAKING THE GIMBAP FOR THE PICNIC, IT LOOKS EVEN MORE DELICIOUS THEN EVER

MY MOTHER PREPARED AN INGREDIENT THAT WE RARELY GET TO EAT IN THE GIMBAP, WHICH IS TUNA!

MY BROTHER NEVER LEAVES MY SIDE DURING THE PICNIC.

I WONDER WHY HE DOESN'T WANT TO PERFORM ON STAGE DURING THE PICNIC WHEN HE IS SO TALENTED IN DANCING AND SINGING.
ESPECIALLY LOVE SONGS!
IT IS SAID THAT THOSE WHO ARE GOOD AT SINGING LOVE SONGS TEND TO HAVE A GIFT FOR PICKING UP GIRLS.
HEHE
BUT MY BROTHER LOVES ONLY ME.
AW... HOW CAN HE LOVE ME SO MUCH?
131

BLA BLA BLA BLA
DARN...
SIGH
GIVE IT TO ME
His bag is starting to bother him. (-
OH! WHAT A CHIVALROUS SPIRIT!
LET'S AWARD HIM THE EXCALIBUR SWORD!

IF YOU DARE TO TAKE A SINGLE STEP FORWARD, I'LL KILL THAT WOMAN!
KYAAAAHH
HOW CAN YOU HOLD A DEFENSELESS WOMAN AS A HOSTAGE IN ORDER TO SAVE YOUR OWN LIFE!?

AAAH!
CHAC
TCHING

MARIA!

SCHLAK

ouch
ouch
ouch
THERE'S AN EMPTY SEAT SIT THERE
OW.. HE HIT ME SO HARD ON PURPOSE
Phooey he must be sulking cuz I stacked my bag
GIVE ME THE BAG
FORGET IT IT'D SCREW UP YOUR SKIRT
OH.. HE DEFINITELY DESERVES THE EXCALIBUR!

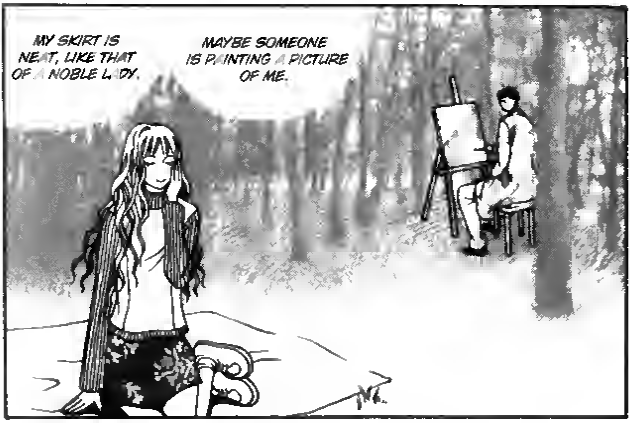
HEY, RIA! YOU MANAGED TO GET A SEAT IN THE CROWDED BUS!
HERE, TAKE MY BAG...
WHO DOES HE THINK HE IS?
TCHAK
PAF

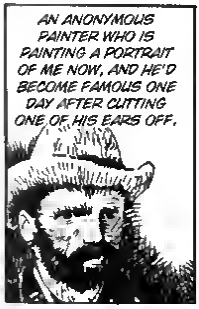
WHAT'S WITH YOU?
Oh, come on ~ what are you bitching about?
RAIDERS

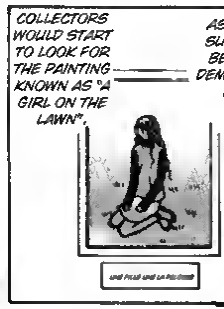
SERVES YOU RIGHT.
Look at Gump's surprised face!

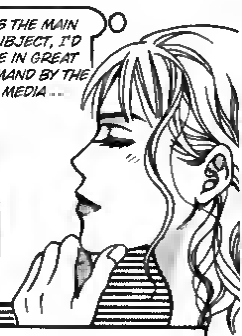
TO THANK MY KNIGHT...
RIN, HERE
OH!

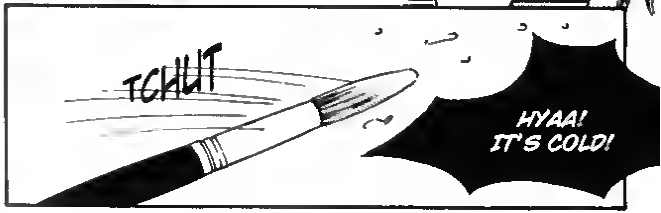
CAPPUCCINO FLAVOR.
JUST NOW, HE LOOKS MORE LIKE SANCHO THAN KING ARTHUR


MY SKIRT IS NEAT, LIKE THAT OF A NOBLE LADY.
MAYBE SOMEONE IS PAINTING A PICTURE OF ME.


AN ANONYMOUS PAINTER WHO IS PAINTING A PORTRAIT OF ME NOW, AND HE'D BECOME FAMOUS ONE DAY AFTER CUTTING ONE OF HIS EARS OFF.

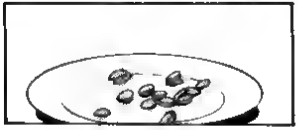

COLLECTORS WOULD START TO LOOK FOR THE PAINTING KNOWN AS "A GIRL ON THE LAWN".


AS THE MAIN SUBJECT, I'D BE IN GREAT DEMAND BY THE MEDIA...


TCHUT
HYAA! IT'S COLD!

WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
SEEMS LIKE HE'S GONNA START TO DRAW.
THE SUBJECT OF THE COMPOSITION CONTEST IS "THE THINGS THAT MAKE ME SAD".
THERE'S AN ESSAY WITH A SIMILAR TITLE I THINK IT'S FROM ANTON SCHNACK*
"THE THINGS THAT MAKE ME SAD" MARIA'S VERSION...
*German poet of the first half of the 20th century.
MY FATHER WHO MAKES MY MOTHER SAD...BUT HAS A SMILING FACE ON A PHOTO FOREVER HE DOES MAKES ME SAD FOR INSTANCE

THE CACTI I PUT ON THE EDGE OF THE WINDOW IN MY ROOM MAKES ME SAD. THEY ARE ALWAYS THIRSTY BECAUSE OF THEIR LAZY MASTER.



THE YELLOW SOY BEANS LEFT IN MY PLATE LIKE LITTLE CHICKS MAKE ME SAD. SOME OF THEM THAT ENDED UP BY MISTAKE IN MY STOMACH MAKE ME FEEL EVEN SADDER.

MY BROTHER'S HAND, STAINED WITH PAINT, THAT TAKES A PIECE OF MAKI, MAKES ME SAD. HIS SORRY LOOK THAT'S ASKING ME 'YOU WANT SOME TOO?' MAKES ME SAD.

THE SHINING SUN THAT PREVENTS ME FROM LOOKING AT THE SKY MAKES ME SAD.

GUMP, WHO'S HANGING THIS WAY AND THAT ABOUT THE LAWN MAKES ME SAD.

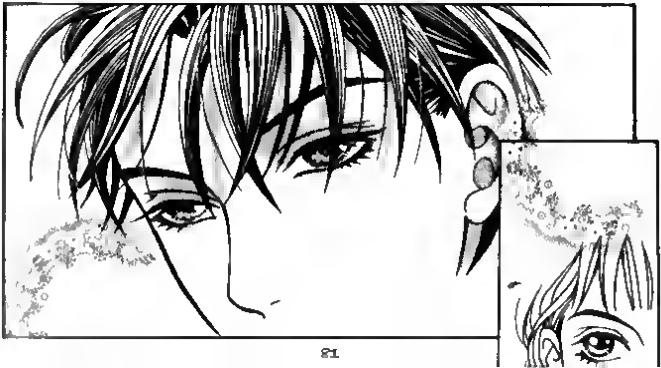
MY NOT BRINGING A HAT ALONG FOR THE PICNIC MAKES ME SAD.

DONE!
THE DEER IN POOR SHAPE THAT BROTHER DREW MAKES ME SAD.
AND FINALLY, MY NOT BEING ABLE TO LIVE AS A DEER MAKES ME SAD.
RAAH.
!
HE REALLY EATS LIKE A HORSE!
!

RIN, DO YOU THINK MY HAND'S PRETTY?

?
Gulp

POOH...THERE WAS A TIME WHEN YOU USED TO SAY THAT MY FINGERS WERE AS FAT AS SOMETHING

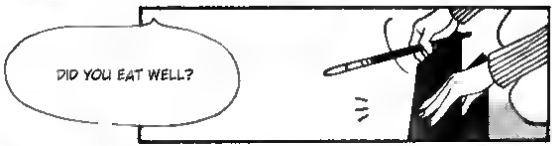


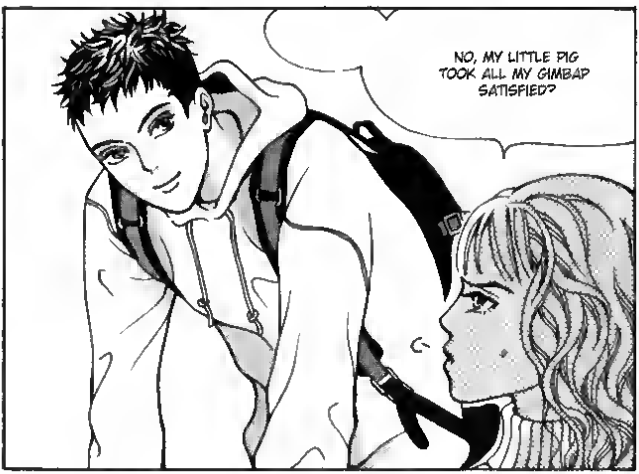
COPY ME.
?
...TO CHECK OUT IF YOUR FACE CAN BE HIDDEN...
BY YOUR HANDS.
?
BUT.. HIS FACE IS COMPLETELY HIDDEN!
Eerk!
AND ME?
AM I HIDDEN?
ONE'S HESITATING THAT MUCH BEFORE ANSWERING IS SOMETHING TYPICAL OF THE WEAKLINGS. IT MEANS THEY ARE TRYING TO EMBELLISH THEIR NEGATIVE ANSWER.
NEVERMIND. I GOT IT.

LISTEN! IT'S ONLY BECAUSE MY HANDS ARE BIG!
YOU CAN'T HIDE YOUR FACE WITH YOUR SMALL HANDS!
IF GOD EVER DECIDES TO STRIKE DOWN THOSE WHO CAN'T HIDE THEIR FACE WITH THEIR HANDS, I'M SURE TO GET STRUCK BY DOZENS OF LIGHTNINGS
HA HA HA HA
OH GOSH, MARIA!
HOW CUTE SHE IS, MY DEER!!
CHU-
CHU-
CHU-
CHU-
She's cute.

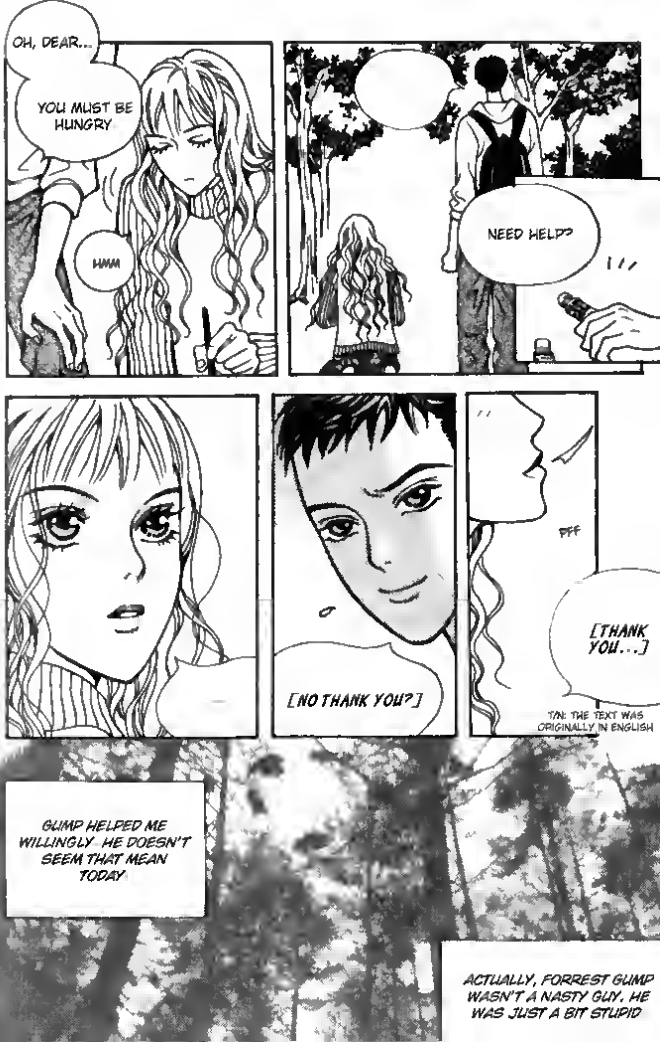
I HOPE NOBODY SAW US
TAKE IT EASY, RIN. WE'RE FAMILY, WE MUST STAND ALOOF
IT'S ALRIGHT, MY DEER. WE CAN MAKE IT.
PFF
HEY!
ARE YOU REALLY SIBLINGS?
RAIDERS
THE CONTEST FOR KING ILPA IS GOING TO START SOON. ARE YOU COMING?
I'M TAKING PART IN IT! THIS TIME I'M GONNA WIN OVER THE TYPHOON CLAN!

LET'S GO, MARIA
I'M NOT DONE WRITING YET. YOU GO AHEAD FIRST.
FINISH YOUR STUFF. I'LL WAIT FOR YOU.
HOW CAN I CONTINUE WRITING IF YOU STAND THERE WATCHING ME LIKE THAT?
WHY NOT? I CAN STILL DRAW EVEN IF YOU'RE LOOKING AT ME
WE WILL SAVE A SEAT FOR YOU, MARIA. WE'LL BE WAITING FOR YOU OVER THERE.
OK
LET'S GO MARIN.
HMM.. HE'S ANGRY.
I'M COMING RIGHT NOW.



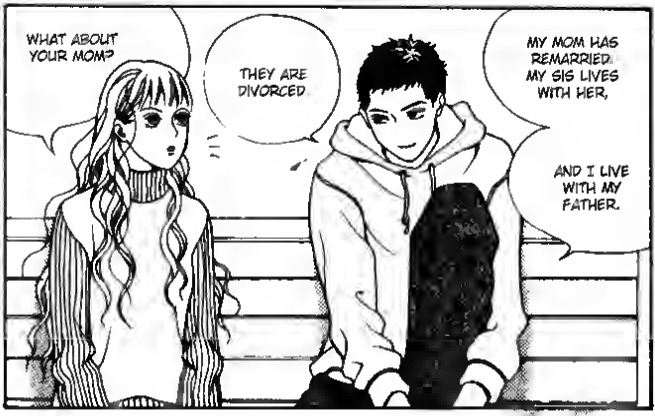


T/N: SHE'S REFERRING TO MARIN


OH, DEAR...
YOU MUST BE HUNGRY
HMM
NEED HELP?
PFF
[THANK YOU...]
[NO THANK YOU?]
TN: THE TEXT WAS ORIGINALLY IN ENGLISH
GUMP HELPED ME WILLINGLY. HE DOESN'T SEEM THAT MEAN TODAY
ACTUALLY, FORREST GUMP WASN'T A NASTY GUY. HE WAS JUST A BIT STUPID

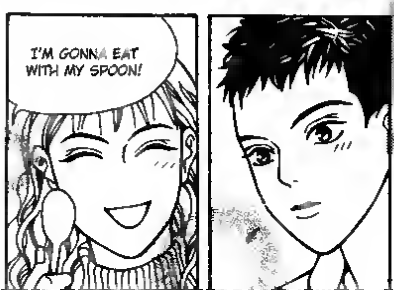
AH, MY BROTHER MUST BE WAITING FOR ME.
CLOC CLOC
MARIA, DO YOU WANT SOME?
A . DOSHIRAK*?
WHY IS HE OFFERING ME THIS?
*BENTO
POK
OH ! GOSH!

IS IT...
A NEW VERSION OF GIMBAP?
EUH...
MY FATHER MADE IT FOR ME.


WHAT ABOUT YOUR MOM?
THEY ARE DIVORCED
MY MOM WAS REMARRIED. MY SIS LIVES WITH HER,
AND I LIVE WITH MY FATHER.

IT'S NOT GOOD, IS IT?
YOU DON'T FEEL LIKE EATING IT?

IT'S THE FIRST TIME I EAT GIMBAP WITH A SPOON.
THAT WASN'T TOO BAD...
THE GIMBAP...
AND GUMP WASN'T TOO BAD EITHER.


I'M GONNA EAT WITH MY SPOON!

WHAT'S TAKING HER SO LONG?
OH MAN, HANG ON A MINUTE. YOU ARE SO IMPATIENT!
QUIET. IT'S JASMINE'S TURN.
I DON'T CARE IF IT'S JASMINE OR LILAC. BUT I'M WONDERING WHY SHE'S NOT COMING YET.
SHE'LL COME WHEN SHE'S DONE....

MARIA IS ALWAYS LIKE THAT. SAID THAT SHE WILL COME ON TIME AND THEN SHE'LL MAKE YOU WAIT.
IT MAKES ME HUNGRY WAITING FOR HER LIKE THIS
BRRR
DALI, DO YOU HAVE ANY LEFTOVERS?
I DIDN'T BRING ANYTHING TO EAT. AND HOW CAN YOU EXPECT ME TO BE HUNGRY NOW? AFTER QUEEN ILPA, IT'S GONNA BE KING ILPA'S TURN.
WHAT ABOUT YOU, WUNHAE?
RUJI WOLFED ALL MY GIMBAP DOWN
We should take this opportunity to arrive Typhoon town
HEY, DUDE! WHERE ARE YOU GOING?

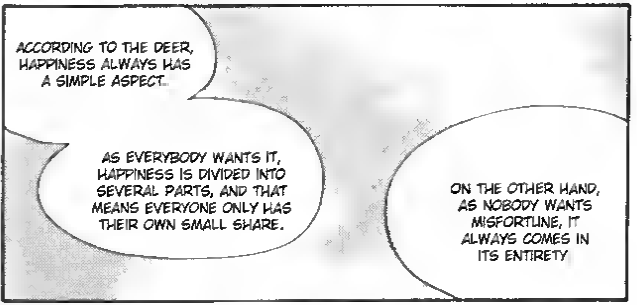
CHAC
TAK
OUCH!
AW...
DO YOU HAVE ANYTHING LEFT TO EAT?
YOU'LL TELL YOUR MOTHER A THANK-YOU FOR ME SHE MUST BE A NICE WOMAN
POK POK
PFFF...
CLOC CLOC
OH, GREAT!

IT'S VERY GOOD. GIMBAP IS MY FAVORITE FOOD. YOUR MOM IS A GOOD COOK, ISN'T SHE?
I'M THE ONE WHO MADE IT.
WHAT?
MY... HOW ASTONISHING.
YOU'LL SEE IF YOU HAPPEN TO LIVE BY YOURSELF SOME DAY. YOU CAN DO ANYTHING QUIETLY. EVEN MASTURBATE.
FFFF
WHAT DID YOU SAY?... MA... MASTU... WHAT?
PFF
SO YOU LIVE ALONE?
WHY? DID YOU RUN AWAY?

MY FATHER IS DEAD AND MY MOM LIVES IN JAPAN WITH HER NEW JAPANESE HUSBAND SHE WENT OFF TO JAPAN LEAVING EVERYTHING BEHIND
THUS I'VE REMAINED WITHOUT ANYONE.
IF YOU LIVE ON YOUR OWN... DON'T YOU FEEL LONELY?
IT'S IN THE PAST I'M ALRIGHT NOW
SO YOU'RE A VICTIM FROM A BROKEN HOME? YOU HAVEN'T BEEN ASKED TO A TV SHOW?

PFFF
ARE YOU ALWAYS LIKE THAT?
HUH?
YOU TALK ABOUT OTHERS' MISFORTUNE AS IF IT WAS NOTHING

IT DEPENDS ON WHAT YOU THINK.
DO YOU BELIEVE THAT YOU'D BE HAPPIER THAN YOU ARE NOW IF YOUR FATHER WAS ALIVE AND YOU LIVED WITH YOUR FOLKS?


ACCORDING TO THE DEER, HAPPINESS ALWAYS HAS A SIMPLE ASPECT.
AS EVERYBODY WANTS IT, HAPPINESS IS DIVIDED INTO SEVERAL PARTS, AND THAT MEANS EVERYONE ONLY HAS THEIR OWN SMALL SHARE.
ON THE OTHER HAND, AS NOBODY WANTS MISFORTUNE, IT ALWAYS COMES IN ITS ENTIRETY

IF IT IS WHAT FATE HAS IN STORE FOR ME... EITHER MISFORTUNE OR HAPPINESS...
I'M CAPABLE OF LIKING IT.
DO YOU HAVE ANYTHING TO DRINK?
HEHE
?

CHIMC

BUT... HIS FINGERS ARE SO WHITE AND THIN!

HEY, GIVE ME YOUR HAND.
HOW IS IT THAT YOU HAVE SUCH LONG AND SLENDER FINGERS? IT MUST BE HANDY TO ROLL GIMBAP.
OH...

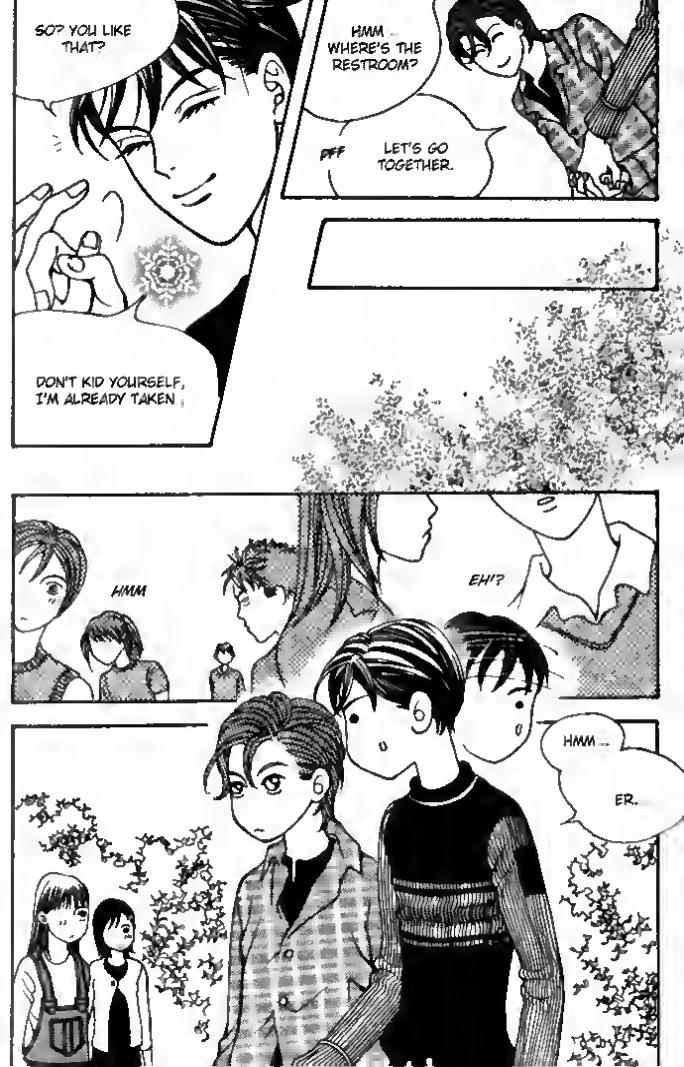
WOUAH

JA SOUMIN
WHAOU
WHAOU

IT HAS BECOME...

...A HABIT NOW.

I TAKE MARIA'S HAND LIKE THIS FOR HER NOT TO SLIP AWAY FROM MY CLUTCHES AND...


SO? YOU LIKE THAT?
DON'T KID YOURSELF, I'M ALREADY TAKEN
HMM... WHERE'S THE RESTROOM?
LET'S GO TOGETHER.
HMM
EH!?
HMM...
ER.

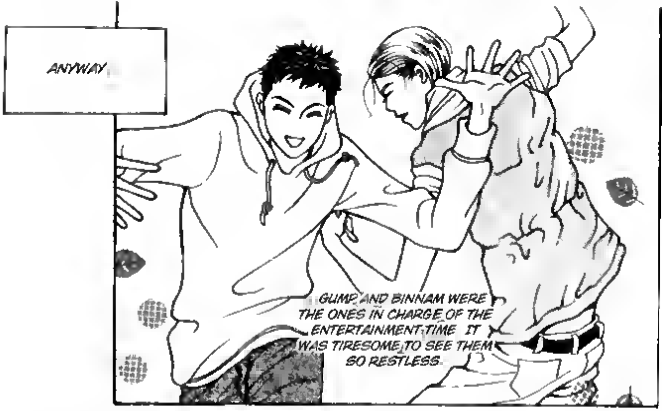
THERE'S NO POINT IN CREATING ANY MORE MISUNDERSTANDING. BETTER QUIT IT, HE'S NOT MARIA. .
CHAC
IT
PFF
WELL, OKAY. EYES ARE MADE TO SEE. I DON'T GIVE A DAMN ABOUT WHAT PEOPLE THINK OF ME.
AH, HERE IT IS.

Shoujo Manga Maniac

SHHH
?
WHY ISN'T HE COMING IN?
MAYBE HE'S ASHAMED?
EH?
ER...

...
...WHY DID YOU GO IN THERE? ARE YOU A PERV?
PFF
THEN WHERE DO YOU WANT ME TO GO?
IN THE MEN'S ROOM OF COURSE!...
IN THAT CASE I'D BE A REAL PERV!
?
DON'T YOU KNOW?
I'M A GIRL
MY NAME IS SA RUBI
YOU WANNA SEE MY STUDENT ID?
WHAT?

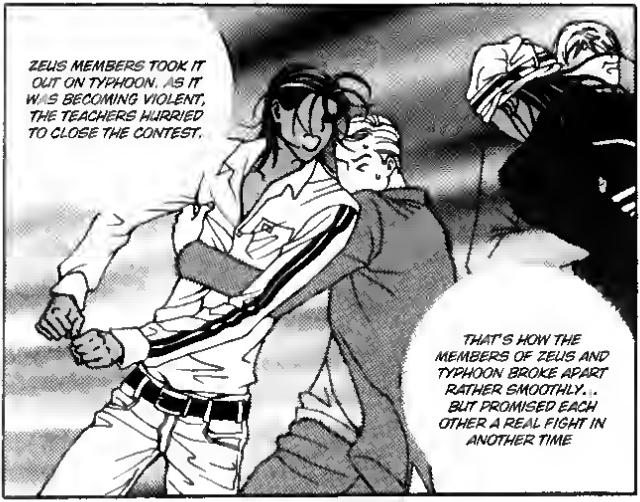
WHERE HAVE YOU BEEN, RIN? I'VE BEEN LOOKING FOR YOU EVERY-WHERE
YOU AREN'T FEELING WELL?
DO YOU FEEL SICK?
HE HAS THE SAME USUAL FACE AS WHEN HE DROPS A SWEET ON THE GROUND.
YOU RARELY SEE HIM LIKE THAT.
HE LOOKS NERVOUS...
WHAT'S WRONG WITH HIM?

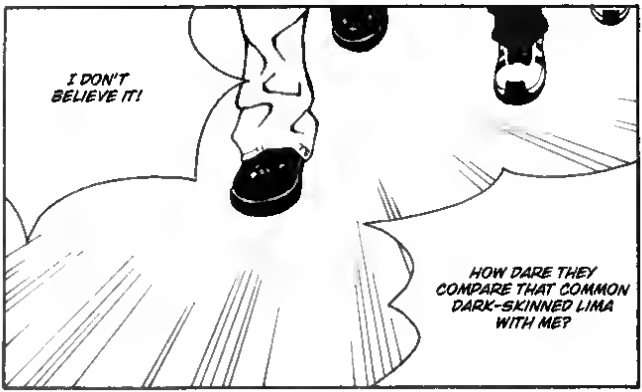


AS FOR KING ILDA, DALI AND LIMA FOUGHT OVER THE TITLE. BUT LIMA WON WITH A DIFFERENCE OF ONE VOTE.

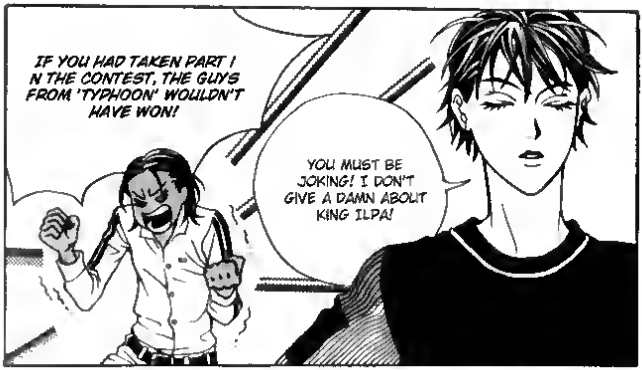
THEREUPON, IN THE CHALLENGE BETWEEN ZEUS AND TYPHOON, THE LATTER WAS THE WINNER.

SINCE THEY DISAPPROVED OF THE RESULT, ZEUS PROTESTED AGAINST THE JURY.


ZEUS MEMBERS TOOK IT OUT ON TYPHOON. AS IT WAS BECOMING VIOLENT, THE TEACHERS HURRIED TO CLOSE THE CONTEST.
THAT'S HOW THE MEMBERS OF ZEUS AND TYPHOON BROKE APART RATHER SMOOTHLY... BUT PROMISED EACH OTHER A REAL FIGHT IN ANOTHER TIME


I DON'T BELIEVE IT!
HOW DARE THEY COMPARE THAT COMMON DARK-SKINNED LIMA WITH ME?

What?
REGARDING SKIN COLOR, YOU'RE MUCH DARKER THAN HE IS.
SHUT UP, WILL YOU?
THIS DAMNED LIMA!
BE CAREFUL THE GUYS FROM TYPHOON MAY HEAR YOU.
SO WHAT? HEY, IF SO, WE'LL JUST FIGHT FOR REAL.
AND IT'S ALL YOUR FAULT, MARIN.
?
WHAT DOES IT HAVE TO DO WITH ME?


IF YOU HAD TAKEN PART IN THE CONTEST, THE GUYS FROM 'TYPHOON' WOULDN'T HAVE WON!
YOU MUST BE JOKING! I DON'T GIVE A DAMN ABOUT KING ILPA!

DON'T GIVE ME THAT KIND OF LAME EXCUSES
YOU DON'T KNOW HOW IMPORTANT IT IS
NOW WE, THE ZEUS, CAN'T DO ANYTHING AGAINST THE TYPHOONS

LET'S POSTPONE TODAY'S MEETING TILL LATER.
Pooh

HWIT
HEY, MARIN

CAN WE TALK?
THAT RED HAIR! THAT'S THE FAMOUS FIRST YEAR SA RUBI, THEY KNOW EACH OTHER?
ABOUT WHAT?
MARIA, GO FIRST. I'LL CATCH UP WITH YOU IN NO TIME.
WHAT'S HE GETTING ALL WORKED UP FOR? WEIRD .
RUBI...
Look how you're dressed up!
I'm a girl, so what? You sure are a conservative guy!
You red witch! You're gonna stain me with this red hair of yours!
I'll end up kicking you.
...MUST BE A SCARY GIRL.

Sasuru, I'm a Deer

Chibi Akira Mini Ja Erimasen

CREDITS

RAW PROVIDER: MOONLILL
TRANSLATOR: MOONLILL
PROOFREADER: BLUWINTER
EDITOR: NEPTUNE

- SMM SCANLATION TEAM -

WWW.SIS.INVISIONFREE.COM/SHOUJO_MANGA_MANIAC

I'm a deer
SASEUM

5. APPEARANCE OF A RED WOLF

06/06/1999
I'M A DEER.

I'M A DEER IN TOP FORM AFTER SLEEPING IN.

RAAAH ..

RIN SEEMS TO HAVE SOME SERIOUS AFTER-EFFECTS FROM THE PICNIC.

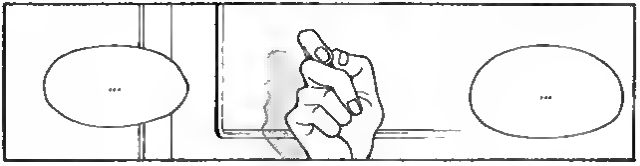
IT'S FUNNY THAT RIN TOOK RUI!! FOR A GUY. REALLY, IT'S SO OBVIOUS THAT SHE'S A GIRL.

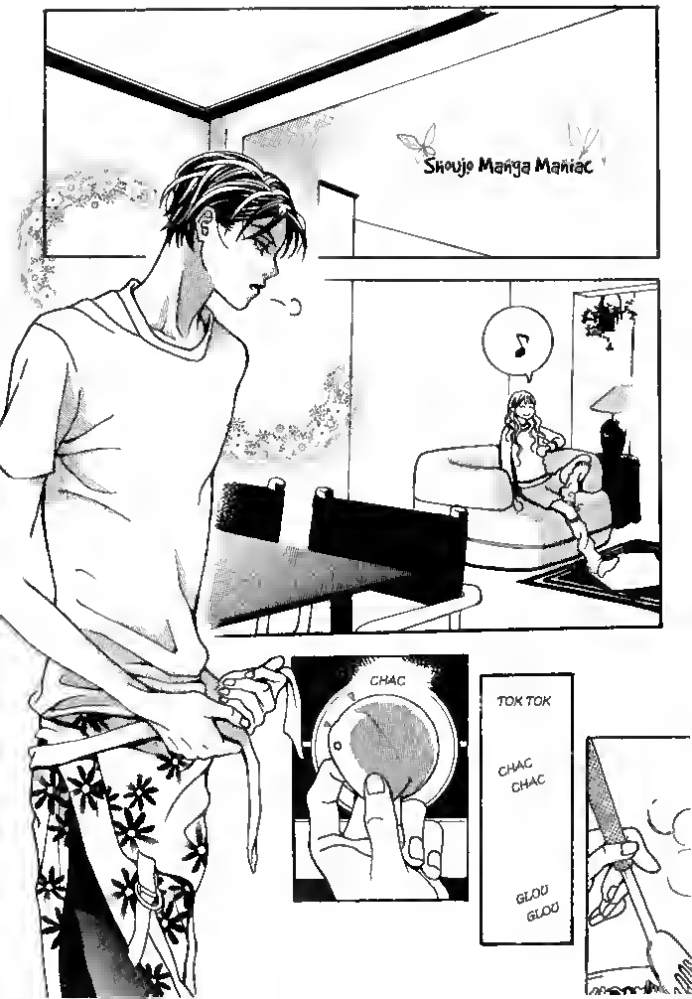
MY POOR BROTHER CAN'T EVEN TELL THE DIFFERENCES BETWEEN A GIRL AND A GUY. WHAT THE HECK DOES HE THINK OF?

IT SEEMS LIKE YESTERDAY RIN SPENT THE WHOLE DAY AVOIDING RUI!!

RRRR
I'M THE ONE WHO HAS TO ANSWER THE PHONE CALLS AT HOME. MY BROTHER JUST CAN'T STAND PHONES AND MOM DOES NOTHING BUT SLEEP AS SOON AS SHE GETS HOME.
HELLO?
AH... RIN...
HE THINKS HE IS ONE OF THE THREE LITTLE PIGGIES.
HE SAYS HE CAN'T OPEN THE DOOR BECAUSE HE'S AFRAID THE WOLF MIGHT COME INTO HIS ROOM.
NAH. I WON'T EVER OPEN IT!
CLAC
I AM THE PERFECT OPERATOR
IT'S ALREADY THE 14TH TIME SHE CALLS... SHE SURE IS DETERMINED.
WELL, I WILL FORGIVE HER FOR I LIKE HER HAIR COLOR.

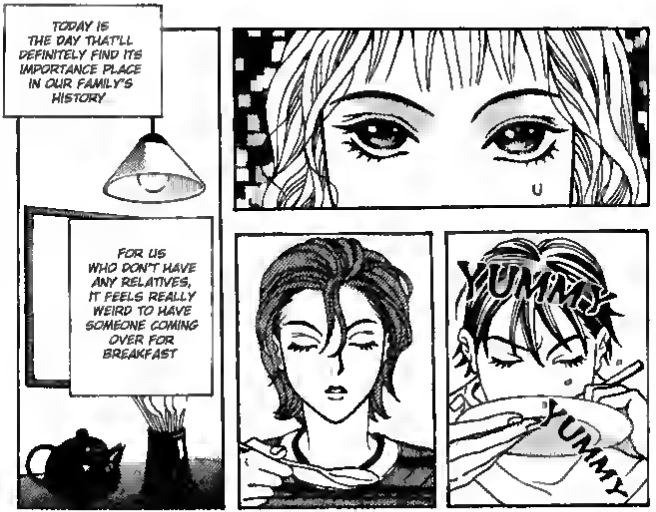
* RICE WITH VEGETABLES ** FERMENTED CABBAGE-BASED KOREAN DISH

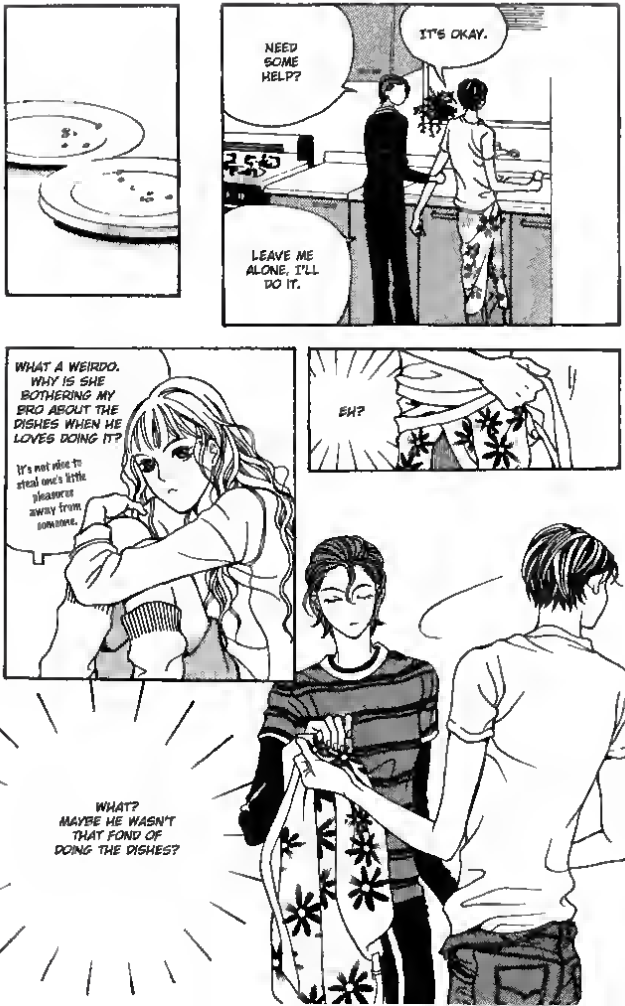


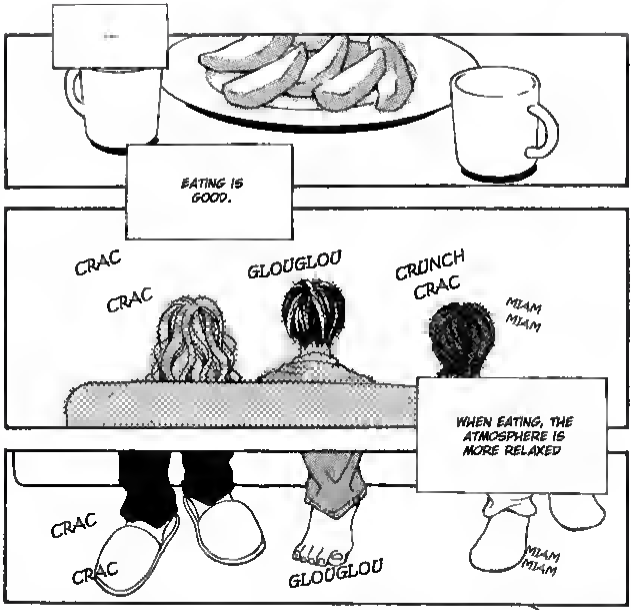

Shoujo Manga Maniac
CHAC
TOK TOK
CHAC CHAC
GLOU GLOU

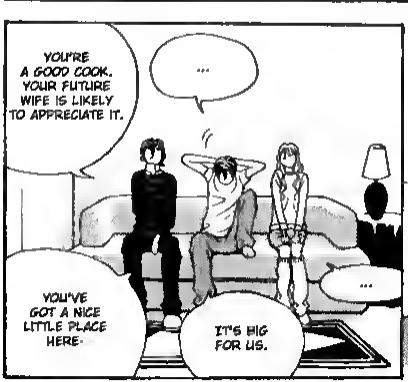
IT'S READY COME AND EAT!
DINGDONG
DINGDONG
WHO WOULD COME OVER AT THIS HOUR? SEND HIM AWAY IF IT'S A BAILIFF
WHO IS IT?
...
WHAT?
HMM...
RIN, THE WOLF, IT'S THE WOLF!
UH?
THE WOLF IS HERE
WHAT THE HECK ARE YOU SAYING?
THE RED WOLF IS HERE

HI
HIRK


TODAY IS THE DAY THAT'LL DEFINITELY FIND ITS IMPORTANCE PLACE IN OUR FAMILY'S HISTORY
FOR US WHO DON'T HAVE ANY RELATIVES, IT FEELS REALLY WEIRD TO HAVE SOMEONE COMING OVER FOR BREAKFAST
U
YUMMY
YUMMY


NEED SOME HELP?
IT'S OKAY.
LEAVE ME ALONE. I'LL DO IT.
WHAT A WEIRDO. WHY IS SHE BOTHERING MY BRO ABOUT THE DISHES WHEN HE LOVES DOING IT?
It's not nice to steal one's little pleasures away from someone.
EH?
WHAT? MAYBE HE WASN'T THAT FOND OF DOING THE DISHES?

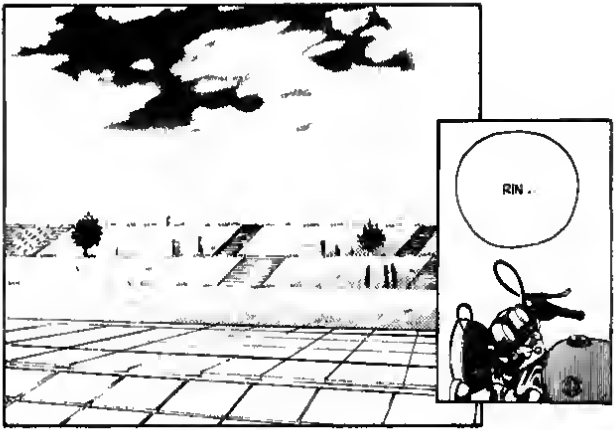

EATING IS GOOD.
CRAC
CRAC
GLOUGLOU
CRUNCH
CRAC
MIAM MIAM
WHEN EATING, THE ATMOSPHERE IS MORE RELAXED
CRAC
CRAC
GLOUGLOU
MIAM MIAM


YOU'RE A GOOD COOK. YOUR FUTURE WIFE IS LIKELY TO APPRECIATE IT.
...
YOU'VE GOT A NICE LITTLE PLACE HERE.
IT'S BIG FOR US.
...

BY TAKING THE SHORT CUT, IT TOOK ME ONLY 15 MINUTES TO GET HERE
HOW?
BY BIKE.

IS IT TRUE? YOU HAVE A BIKE?
YEAH.
WAAAAAH!
CLING
CLING
LOOK AT THOSE SPARKLING EYES.
IT'S TRUE HE'S DREAMT OF GETTING ONE...
DON'T TELL ME HE'S GONNA TAKE A RIDE WITH HER? NO WAY...
I feel ashamed

EH?
WHAT? CAN'T BE, HE'S REALLY GONNA DO IT!
MARIA!
HE'S GONNA TELL ME TO STAY HOME.
GRR
COME ON, GET HERE. I'LL GIVE YOU A RIDE!

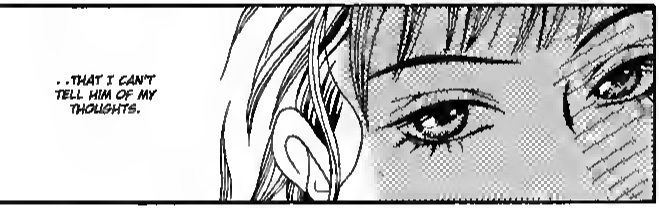

RIN..

HMM..

..TO GET BACK HOME, WE'RE FIRST HEAD TO RUBI'S AND FROM THERE WE'RE GONNA TAKE THE BUS TO GO BACK
BECAUSE IF WE STOP BY OUR PLACE FIRST, SHE'LL HAVE TO GO BACK HOME ALONE
AH ..YEAH. SINCE SHE LIVES NEARBY HERE..

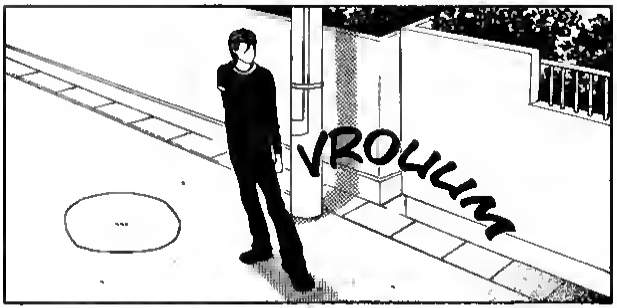
YOU CAN KEEP MY BIKE..

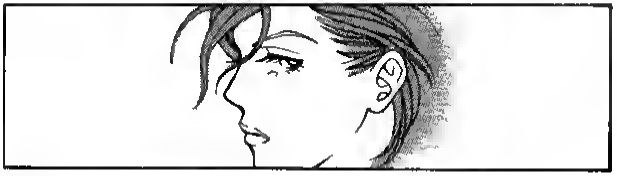
YEEES.
YOUPI..WAAAH..
THEN, THAT MEANS WE'LL GO TO SCHOOL TOGETHER?
USUALLY...
LET'S GO, MARIA.
...IT'S ONLY THE TWO OF US, MY BROTHER AND I.

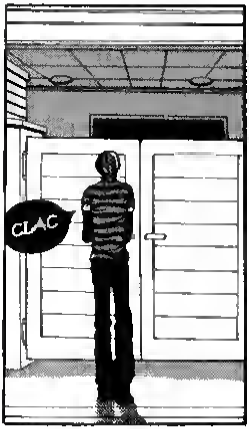


ANYHOW RUBI HAS A KNIGHT NOW, LIKE ME

Shoujo Manga Maniac


VROUUUM



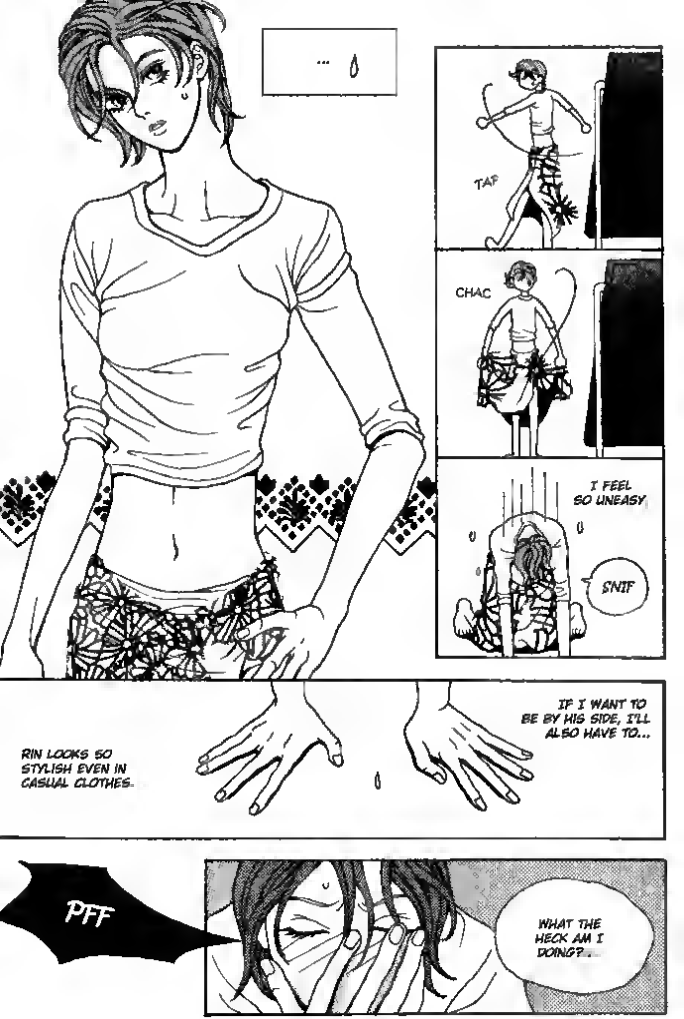

CLAC

MIAO

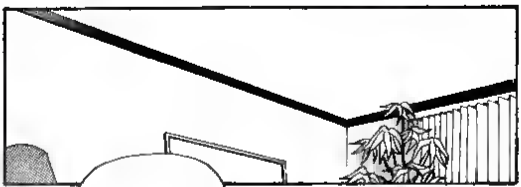
COME HERE, PUMA. DID YOU MISS ME?
YOU'RE HUNGRY? I'LL GIVING YOU SOMETHING TO EAT.
RRRRR
BIP
SHHHHHHH

YAHHH!
PPT
IT FEELS STRANGE... RIDDING WITH SOMEONE
POK
I USUALLY GO FOR A RIDE ON MY OWN
MAYBE I SHOULDN'T HAVE DONE THAT?
HUIT
HUIT

Shoujo Manga Maniac


...
TAF
CHAC
I FEEL SO UNEASY
SNIF
RIN LOOKS SO STYLISH EVEN IN CASUAL CLOTHES.
IF I WANT TO BE BY HIS SIDE, I'LL ALSO HAVE TO...
PFF
WHAT THE HECK AM I DOING?..

I HAVEN'T BEEN ABLE TO GO TO SLEEP SINCE I MET RIN



PUMA. .
DO YOU THINK HE WILL PICK ME UP TOMORROW?
WHAT IF HE DOESN'T COME? . . WHAT WILL I DO?...
MIO

MIAOW
SHUT IT!
MIAOW
...

IT'S 8..
SHIT! I'M LATE!
BLAM
I'M SUCH A FOOL.
BLAM
FOR STAYING UP ALL NIGHT WITHOUT GETTING ANY SLEEP, THINKING ABOUT TODAY.
SA RUBI!

RIN!
SORRY RUBI.
VROUM
VROUM
YOU DIDN'T KNOW HE HAD A SPECIAL KNACK OF COMING LATE TO SCHOOL?
CHTONG

End of Chapter 05

- Saseum Im A Deer -

Chol Ahn Na Ji Eun Ha

* Credits *

Raw Provider: Moonlit
Translator: Moonlit
Proofreader: Bluwinter
Editor: Nythiel

** SMM Scanlation Team **
http://s15.invisionfree.com/Shoujo_Manga_Maniac

-Shoujo Manga Maniac Rules-

1. Ask us for permission to host our projects

2. Don't change files name etc

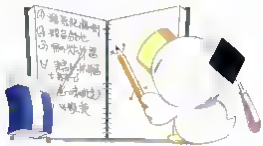
3. Don't host files in online photo albums

4. Don't remove the credit page from our releases and DO NOT claim that it's yours.

5. Not allowed to host or post any of our releases before the waiting period is over (4 days) .. If we see anyone post them out before it we will not allow any distribution outside anymore

6. All credits go to SMM team.

7. ALL NEW RELEASES WILL BE IN PASSWORDS FOR 4 DAYS(waiting period)



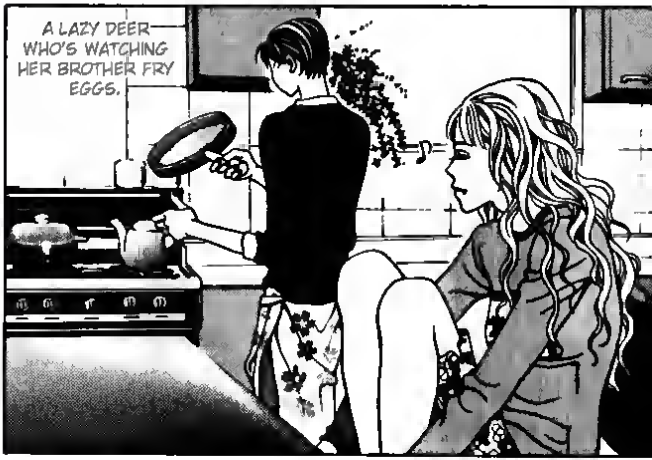
SHOUJO MANGA MANIAC NEEDS EDITORS

Find us at

http://s15.invisionfree.com/Shoujo_Manga_Maniac

I'm a deer
SASEUM
6. Who Could Stop Kinte?

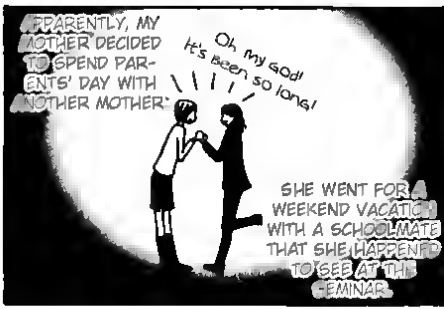
AUGUST 05, 1999.
I'M A DEER.

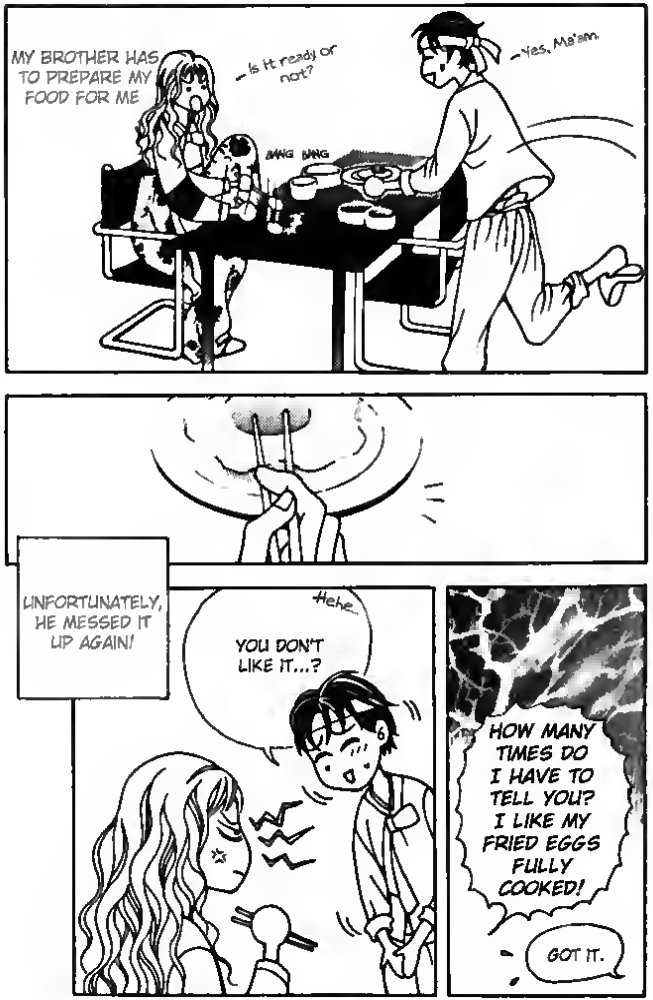


TODAY IS PARENTS' DAY. HOWEVER, MY MOM ISN'T HERE.

Thursday	Friday	Saturday
1	2	
8 Parents' Day	9	
15 Teachers' Day	16	
22	23	

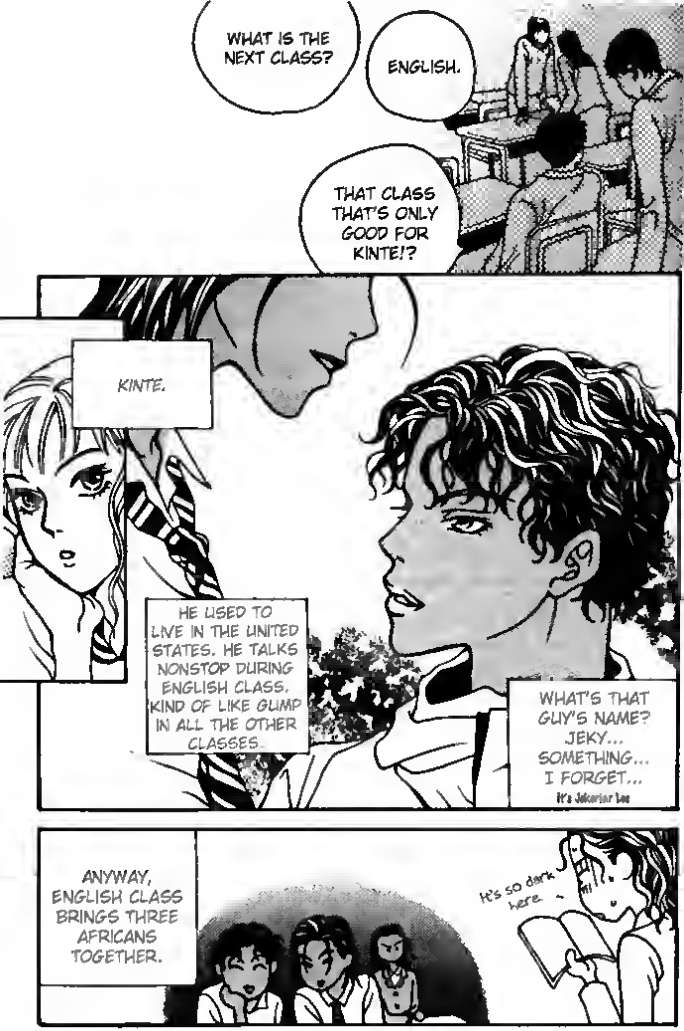
SHE WASN'T AROUND FOR CHILDRENS' DAY EITHER. WE CELEBRATED BY OURSELVES.

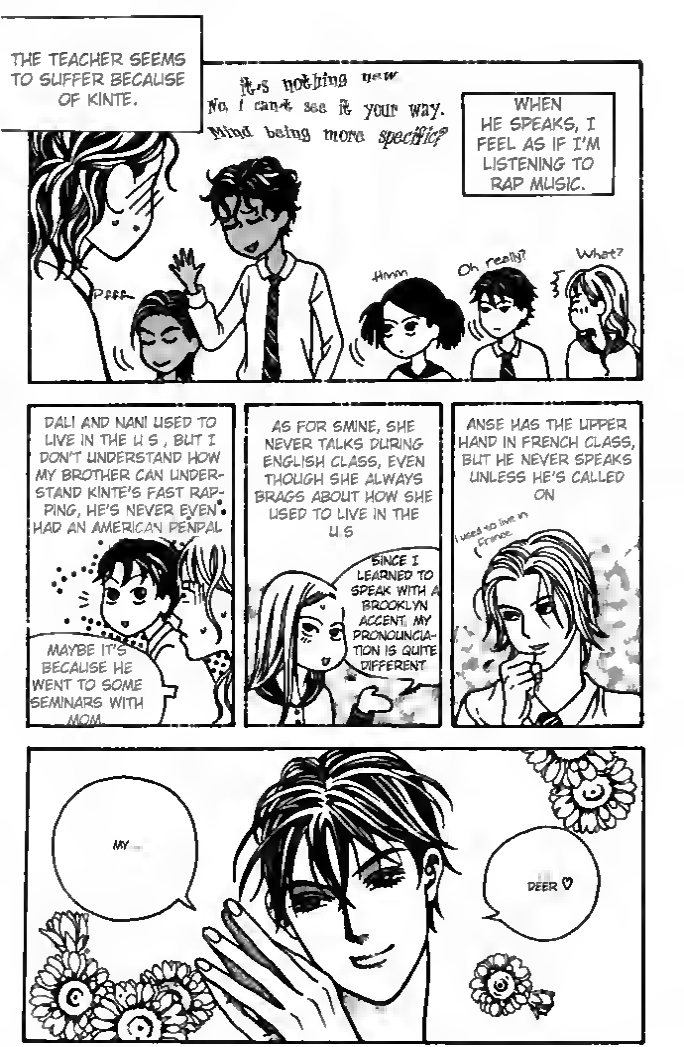

APARENTLY, MY MOTHER DECIDED TO SPEND PARENTS' DAY WITH ANOTHER MOTHER.
Oh, my god! It's been so long!
SHE WENT FOR A WEEKEND VACATION WITH A SCHOOLMATE THAT SHE HAPPENED TO SEE AT THE SEMINAR.

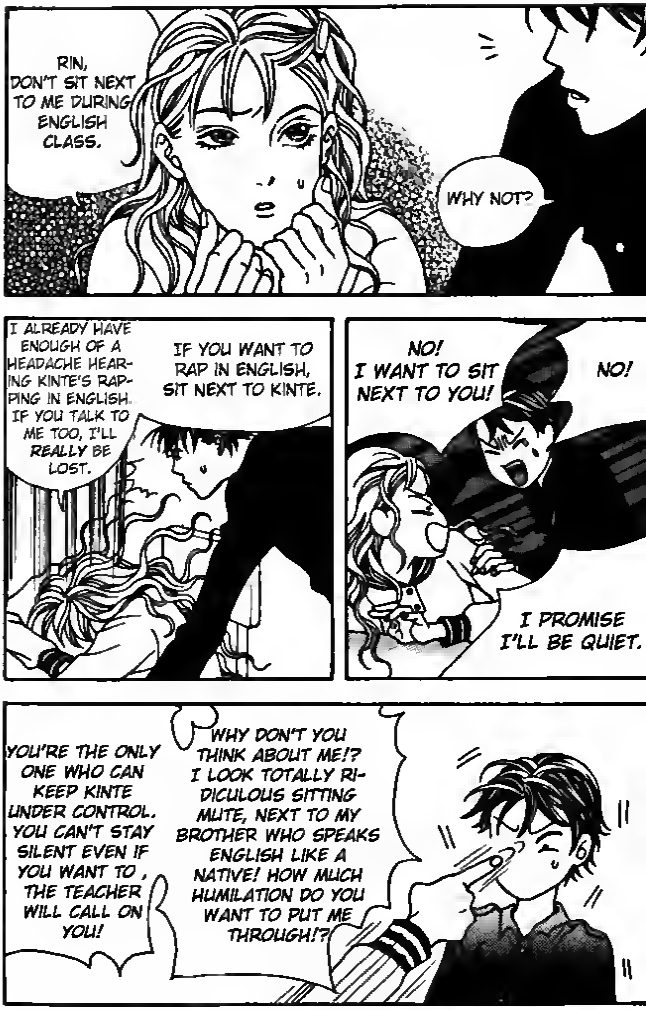

MY BROTHER HAS TO PREPARE MY FOOD FOR ME
- Is it ready or not?
- Yes, Ma'am.
BANG BANG
UNFORTUNATELY, HE MESSED IT UP AGAIN!
Hehe
YOU DON'T LIKE IT...?
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU? I LIKE MY FRIED EGGS FULLY COOKED!
GOT IT.

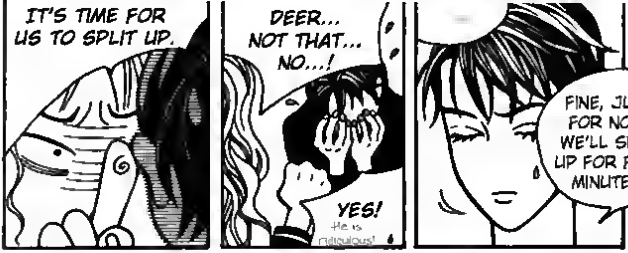
WHERE ARE YOU GOING?
GYEONGJU AND BUSAN, AS USUAL.
* These cities can be found in the south-east of South Korea.
YOU?
NAKSAN.
* A city in the east of Korea.
NAKSAN AGAIN?
LAST WEEK MY FATHER LEFT TO STUDY OVERSEAS.
AND WE, TWO ELEVENTH GRADERS, ARE LEFT TO FEND FOR OURSELVES.
WHY TAKE ON NEW CHALLENGES? I PREFER TO RELAX.
WANNA COME WITH ME?
DEEP BREATH
WHAT?
IT'LL BE EASY FOR A GIRL LIKE YOU TO BE A STOWAWAY.

NO THANKS!
FINISH YOUR BREAKFAST FIRST, WE'RE LEAVING IN TEN MINUTES.
BUT IF WE PLAN CAREFULLY...
I'M SURE IT'S MY BROTHER'S FAULT THAT NO BOY DARES APPROACH ME.
SNIFF
AT SCHOOL, HE HANGS OUT WITH ME DURING BREAK, AND EATS WITH ME AT LUNCHTIME.
TRUE, I'M NOT LOOKING FOR A BOYFRIEND, BUT I STILL DON'T LIKE HIM HOLDING THE COVER SHUT ON MY LOVE STORY.
HE'S GOT RUBI, BUT WHO HAVE I GOT?
I'LL USE THIS VACATION AS A CHANCE FOR A LOVE AFFAIR.

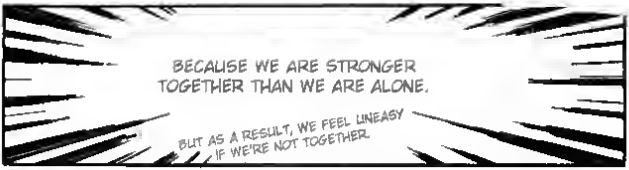

WHAT IS THE NEXT CLASS?
ENGLISH.
THAT CLASS THAT'S ONLY GOOD FOR KINTE!?
KINTE.
HE USED TO LIVE IN THE UNITED STATES. HE TALKS NONSTOP DURING ENGLISH CLASS. KIND OF LIKE GUMP IN ALL THE OTHER CLASSES.
WHAT'S THAT GUY'S NAME? JEKY... SOMETHING... I FORGET...
It's Jakarian Lee
ANYWAY, ENGLISH CLASS BRINGS THREE AFRICANS TOGETHER.
It's so dark here.


THE TEACHER SEEMS TO SUFFER BECAUSE OF KINTE.
It's nothing new
No, I can't see it your way.
Mind being more specific?
WHEN HE SPEAKS, I FEEL AS IF I'M LISTENING TO RAP MUSIC.
Pfff
Hmm
Oh, really?
What?
DAL! AND NAN! USED TO LIVE IN THE U.S., BUT I DON'T UNDERSTAND HOW MY BROTHER CAN UNDERSTAND KINTE'S FAST RAPPING, HE'S NEVER EVEN HAD AN AMERICAN PENPAL
MAYBE IT'S BECAUSE HE WENT TO SOME SEMINARS WITH MOM.
AS FOR SMINE, SHE NEVER TALKS DURING ENGLISH CLASS, EVEN THOUGH SHE ALWAYS BRAGS ABOUT HOW SHE USED TO LIVE IN THE U.S.
SINCE I LEARNED TO SPEAK WITH A BROOKLYN ACCENT, MY PRONOUNCIATION IS QUITE DIFFERENT.
ANSE HAS THE UPPER HAND IN FRENCH CLASS, BUT HE NEVER SPEAKS UNLESS HE'S CALLED ON
I used to live in France.
MY...
DEER ♡


RIN, DON'T SIT NEXT TO ME DURING ENGLISH CLASS.
WHY NOT?
I ALREADY HAVE ENOUGH OF A HEADACHE HEARING KINTE'S RAPPING IN ENGLISH. IF YOU TALK TO ME TOO, I'LL REALLY BE LOST.
IF YOU WANT TO RAP IN ENGLISH, SIT NEXT TO KINTE.
NO! I WANT TO SIT NEXT TO YOU!
NO!
I PROMISE I'LL BE QUIET.
YOU'RE THE ONLY ONE WHO CAN KEEP KINTE UNDER CONTROL. YOU CAN'T STAY SILENT EVEN IF YOU WANT TO, THE TEACHER WILL CALL ON YOU!
WHY DON'T YOU THINK ABOUT ME!? I LOOK TOTALLY RIDICULOUS SITTING MUTE, NEXT TO MY BROTHER WHO SPEAKS ENGLISH LIKE A NATIVE! HOW MUCH HUMILATION DO YOU WANT TO PUT ME THROUGH!?


IT'S TIME FOR US TO SPLIT UP.
DEER... NOT THAT... NO...!
YES!
He is ridiculous!
FINE, JUST FOR NOW, WE'LL SPLIT UP FOR FIFTY MINUTES.

IT'S TRUE THAT MY BROTHER AND I TEND TO HANG OUT TOGETHER ALL THE TIME. SINCE WE CHANGE SCHOOLS EVERY YEAR, WE'VE NEVER HAD TIME TO MAKE OTHER FRIENDS.
MY BROTHER MADE A FEW FRIENDS, BUT NONE OF THEM WERE REALLY CLOSE. SO THAT'S WHY MY BROTHER AND I ARE A TEAM.


BECAUSE WE ARE STRONGER TOGETHER THAN WE ARE ALONE.
BUT AS A RESULT, WE FEEL UNEASY IF WE'RE NOT TOGETHER.

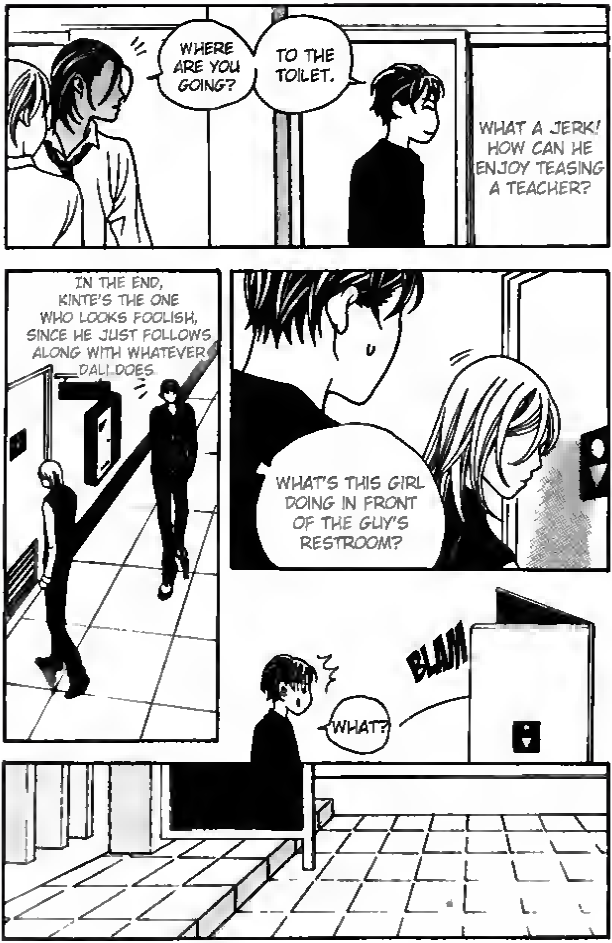
EH...TODAY... WE'LL DO LESSON FIVE.
THIS IS A NEW TEACHER, SHE JUST FINISHED HER DEGREE.
My love...
Dear Ryu...
He's writing a love letter
WHAT A MESS...

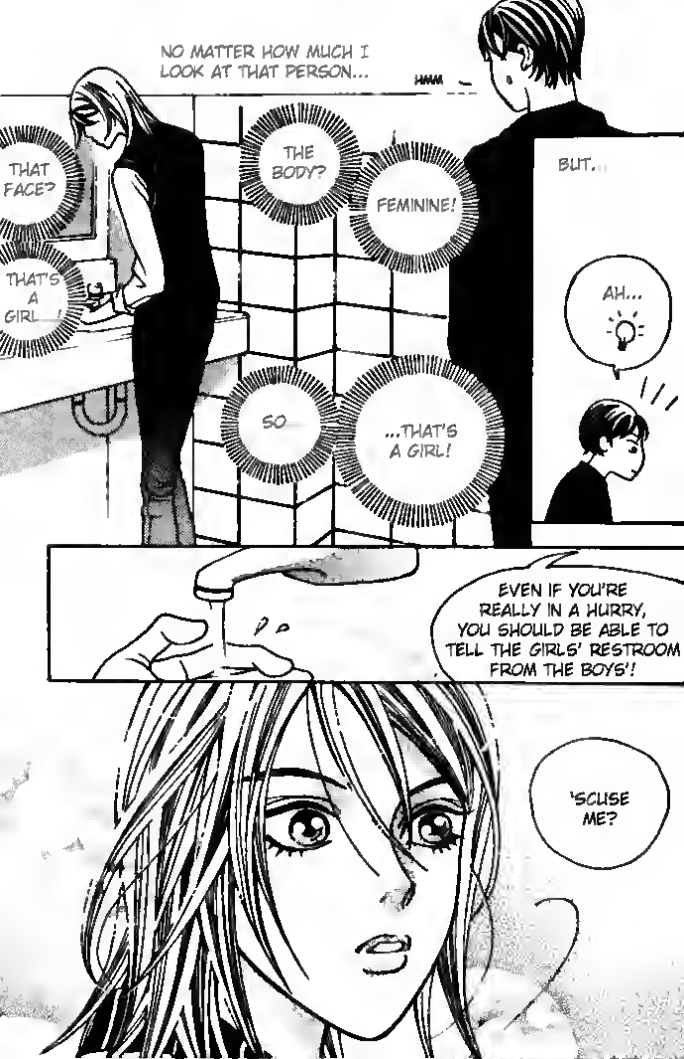
WHERE IS RIN?
NEXT TO RUBI?
BUT!
WHAT?
SHE'S PRETENDING TO ASK HIM SOMETHING SO SHE HAS AN EXCUSE TO LEAN ON HIM!
I WILL NEVER SEPARATE MYSELF FROM MY BROTHER AGAIN!
NOT FOR ONE SECOND!

WELL THEN...
WHO WANTS TO DO THIS EXERCISE WITH ME?
WE TOLD YOU BEFORE! DO IT YOURSELF! DON'T YOU KNOW HOW?
I BET SHE DOESN'T.
EMBARASSED
THAT'S GOING TOO FAR!
QUICK GLANCE
HIRK

WHO BUT RIN CAN SAVE THIS SITUATION?
COME ON, STAND UP!
ZZZZZZZZZZ
STARES INTENSIVELY
COME ON!
I WILL...
VERY GOOD.
MY BROTHER IS A REAL KNIGHT, BATTLING INJUSTICE!
I much prefer a beautiful lie over the truth. Everything that we perceive is an illusion.
'RIA, IS HE REALLY YOUR BROTHER?
AHHH!
I WONDER IF THAT MYSELF, SOMETIMES!
DONG DONG DONG

HEY, RIN!
ARE YOU INSANE?
WE WERE JUST HAVING A BIT OF FUN. YOU RUINED IT ALL!
ARE YOU IN LOVE WITH THE ENGLISH TEACHER?
NO.
THEN WHY'D YOU DO IT?
MY DEER SENT ME A TELEPATHIC MESSAGE. HOW COULD I REFUSE?
MARI AGAIN... IS SHE REALLY JUST YOUR SISTER?
WHAT? WHO SAYS SHE'S MY SISTER? THAT'S NEWS TO ME
MY MY... HE'S SO SKITTISH.
THIS IS LIKE A DISORDER. YOU'RE OBSESSED WITH YOUR OWN SISTER.
He He


WHERE ARE YOU GOING?
TO THE TOILET.
WHAT A JERK! HOW CAN HE ENJOY TEASING A TEACHER?
IN THE END, KINTE'S THE ONE WHO LOOKS FOOLISH, SINCE HE JUST FOLLOWS ALONG WITH WHATEVER DALI DOES.
WHAT'S THIS GIRL DOING IN FRONT OF THE GUY'S RESTROOM?
BLAM
WHAT?


NO MATTER HOW MUCH I LOOK AT THAT PERSON...
HMM
THAT FACE?
THE BODY?
FEMININE!
BUT...
THAT'S A GIRL...
AH...
SO...
...THAT'S A GIRL!
EVEN IF YOU'RE REALLY IN A HURRY, YOU SHOULD BE ABLE TO TELL THE GIRLS' RESTROOM FROM THE BOYS'!
'SCUSE ME?

THESE AREN'T UNISEX BATHROOMS!
BUT.. I AM A GUY.
GO ON, I'LL CLOSE MY EYES. GET OUT OF HERE.
Even so it still embarrassing.
I'M A GUY, I TELL YOU!
OH YEAH? SHOW ME YOUR STUDENT ID.
I SHOULD'VE ASKED RUBI TO SEE HER STUDENT ID TOO OR ELSE I WOULDN'T HAVE MADE THE MISTAKE OF SITTING NEXT TO HER
WHM..
...!
COME ON, LET ME SEE YOUR STUDENT ID!
TAP
BUT... WHO BRINGS THEIR STUDENT ID TO THE RESTROOM?
THAT'S TRUE. GIRLS ARE GOOD AT MAKING EXCUSES.
HEHE!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I'M REALLY A GUY!
I WON'T BE FOOLED AGAIN TODAY. IF YOU'RE REALLY A GUY, SHOW ME SOME PROOF.

LOOK
LOOK
If you insist.
WH... WHAT IS SHE DOING?
CLOSE
YOU HAVE TO LOOK QUICKLY.
DROP
NO, WAIT! YOU DON'T HAVE TO...!

IS THIS PROOF ENOUGH FOR YOU?
HM, THIS GUY IS A CUTIE.
SLAM

What are you doing?

Are you homosexual?

Oh, no!
You're a liar!
Nothing happend!
Sex without love is a terrible thing!
SOB SOB
OH...
...
FORGET IT. HE'S NOTHING.
BUT WHAT?
DING DONG DANG
DING DONG DANG

UNBELIEVABLE THINGS HAPPEN EVERY TIME I GO TO THE RESTROOM.
I'M NEVER GOING TO THESE REST-ROOMS AGAIN
KINTE... I HOPE HE DOESN'T SPREAD ANY STRANGE RUMORS...
HIS EYES ARE RED...
I FEEL BAD...
Hah

WHEW
GET OUT. WE'RE HERE.
I'M NOT EVEN A MEMBER OF ZEUS... PFF
YOU FORGOT THAT BECAUSE OF YOU WE WERE BEATEN UP BY TYPHOON DURING THE PICNIC!
COME ON, WE GO TO DALI'S HOUSE!
What?

IT'S HUGE.
I DIDN'T KNOW THERE COULD BE SUCH LUXURIOUS HOUSES IN KOREA
IT EVEN HAS A SWIMMING POOL

THOSE TWO LIVE ALONE IN THIS HOUSE.
HOW GREAT WOULD IT BE IF MARIA AND I LIVED IN SUCH A HOUSE!

TAP TAP

TAP TAP

HEY, YOU'D BETTER STAY IN YOUR ROOM, OKAY?
SHOCKED

PFF, AS IF THIS IS A SECRET MEETING! WHY SHOULDN'T I STAY HERE!?
SECRET OR NOT, THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS! GET LOST!
TAP TAP TAP
GRRR.
GRRR.
HE TALKS LIKE THAT TO HIS OWN SISTER... POOR NANI...
MARIA DOESN'T COME OUT OF HER ROOM WHEN I HAVE FRIENDS OVER. NOT EVEN WHEN I ASK HER TO.
DING DONG
DING DONG
IT'S KINTE'S GANG!

Blah
Blah
Blah
Blah
HE'S SO NOISY!
YAN IS HERE.
MMM
IT WASN'T MY IDEA FOR HIM TO PULL DOWN HIS PANTS.
I WONDER IF MARIA GOT HOME SAFELY.
DALI.

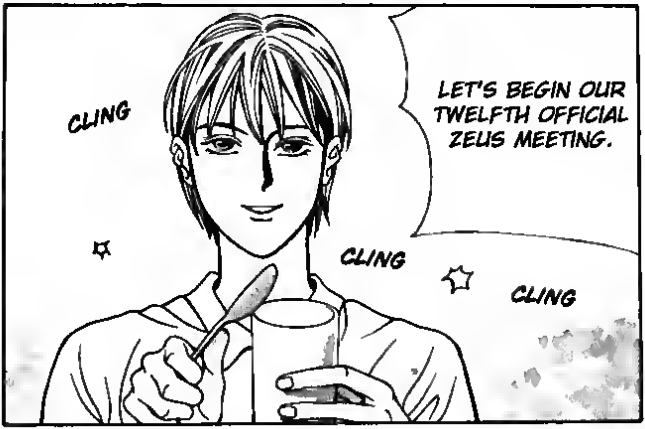
YOUR PHONE, PLEASE.
YOU WANT TO CALL HOME?
My, my..
TIC
TIC
TIC
'RIA?
RUBI TOOK YOU HOME? OH, GOOD.
AND DINNER?
HMM... I THINK THIS MIGHT BE A LONG TIME. I DON'T KNOW. EAT WITHOUT ME, OK?
OPEN THE FRIDGE.
SEE THE WHITE TUPPERWARE ON THE SECOND ROW? OPEN IT REAL QUICK. DO YOU WANT TO EAT THAT?
PUT IT IN THE MICROWAVE AND HEAT IT FOR TWO MINUTES.
OK, I'LL TRY TO BE BACK AS SOON AS I CAN. LOCK THE DOORS AND DON'T WAIT UP FOR ME.
YES, I HAVE THE KEY.

SLEEP WELL.
I LOVE YOU.
Hang up
WHAT?
WHAT'S UP?
Fly
Fly
Fly

WHO WAS THAT, YOUR WIFE?
DO YOU USUALLY TALK TO YOUR SISTER LIKE THAT?
shiver

WHAT? WHO SAYS IT WAS MY SISTER?
THERE HE GOES AGAIN.

HEY, ATTENTION!
CLING


CLING
LET'S BEGIN OUR TWELFTH OFFICIAL ZEUS MEETING.
CLING
CLING

WE HAVE TWO THINGS TO TALK ABOUT TODAY.
FIRST, REBUILDING THE FALLEN IMAGE OF ZEUS...
AND SECOND... THE SCHOOL TRIP.
THE TRIP IS ONLY FOR FIRST YEARS, BUT WE MUST TAKE THIS OPPORTUNITY TO REBUILD OUR IMAGE, AFTER IT WAS TARNISHED DURING THE PICNIC.
HE'S RIGHT!
LET'S SETTLE IT WITH TYPHOON ONCE AND FOR ALL!
OKAY! COUNT ME IN.
What? But you can't.
You have to go on training.
If it's possible, I'll go there.
YOU HAVE TO BE TRAINED.

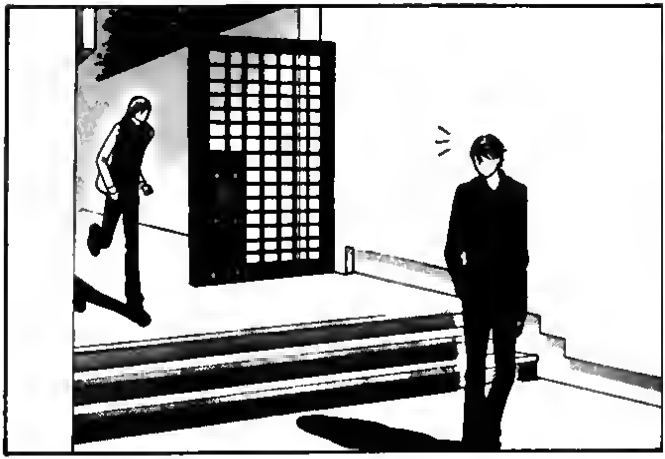
I'D LIKE TO BRING MARIA ALONG...
I WISH I COULD PUT HER IN MY POCKET AND BRING HER EVERYWHERE WITH ME
MARIA MUST BE AFRAID, ALL ALONE IN HER ROOM...
LIKE A LOST GIRL ALL ALONE IN THE MOUNTAINS.
MAN, I CAN'T EVEN GO TWO SECONDS WITHOUT WORRYING ABOUT HER.

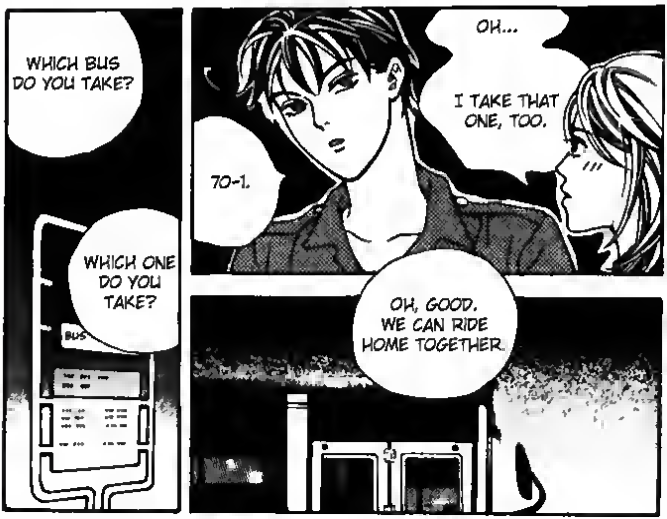
We're second-year students! We can't let Typhoon push us around anymore!
We must train before we go
For the alcohol
Students have to dance

THAT GUY IS STILL SULKING
PANSY.

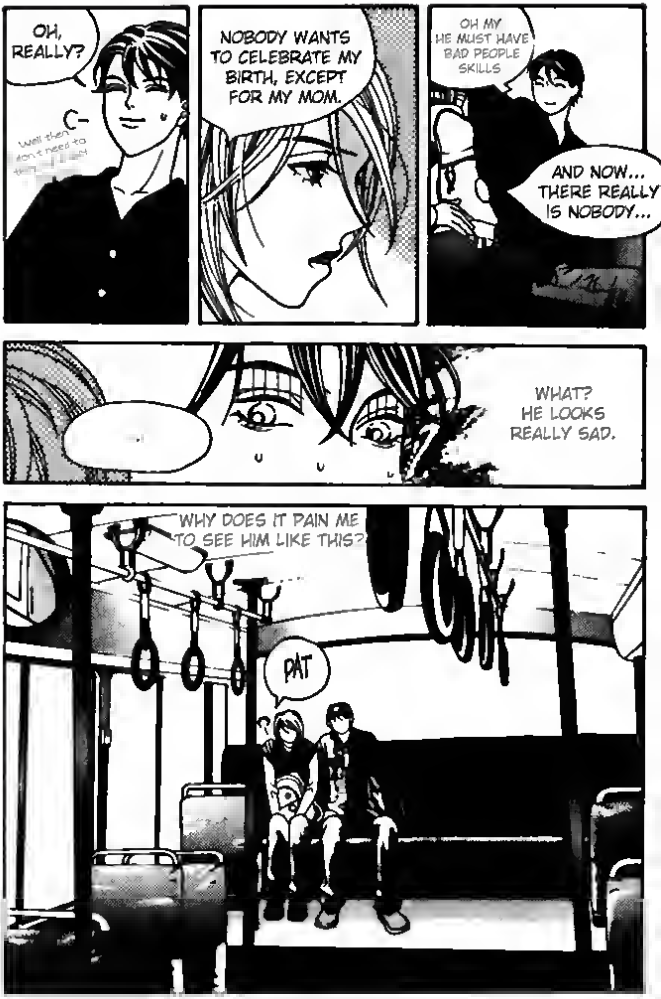
NINE O' CLOCK...
HEY, I'M GOING.

WHAT? WE JUST STARTED!
GO ON WITHOUT ME.
HAVE YOU ALREADY FORGOTTEN WHAT HAPPENED AT THE PICNIC...?
FINE, I'LL DO WHATEVER YOU WANT, BUT LET ME GO NOW.
MY DEER IS ALL BY HERSELF.
PROMISE? WE'LL BE COUNTING ON YOU!
OKAY. I'M GOING!
BYE!
UMM... I'D ALSO LIKE TO GO HOME.
OK.
THANKS FOR COMING TO THE MEETING



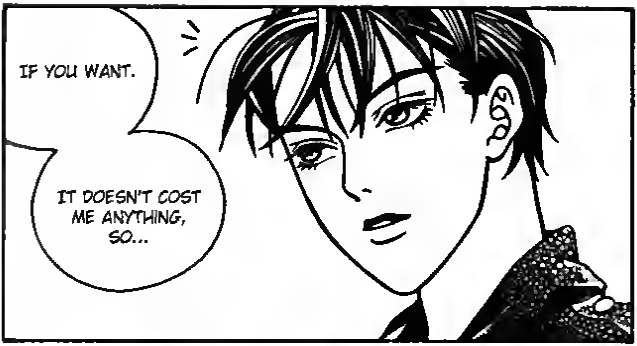

WHICH BUS DO YOU TAKE?
WHICH ONE DO YOU TAKE?
BUS
OH...
I TAKE THAT ONE, TOO.
70-1.
OH, GOOD. WE CAN RIDE HOME TOGETHER.

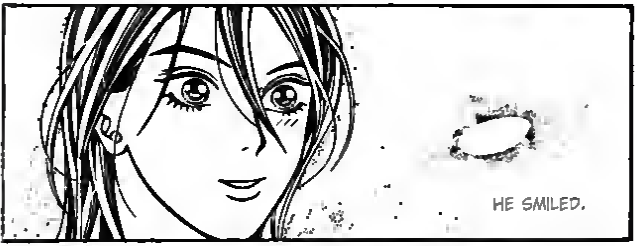
HERE, TAKE A LOOK.
?
SEARCH
Take
SO THIS REALLY IS A GUY. HMM... MAYBE A FIRST-YEAR?
ILPA HIGH SCHOOL
Ha Yan
9810509
AH...
TOMORROW'S YOUR BIRTHDAY?
Brat! Such short notice!
Yes
HOW WOULD YOU LIKE A BIRTHDAY PARTY?
I DON'T DO ANY OF THOSE THINGS.

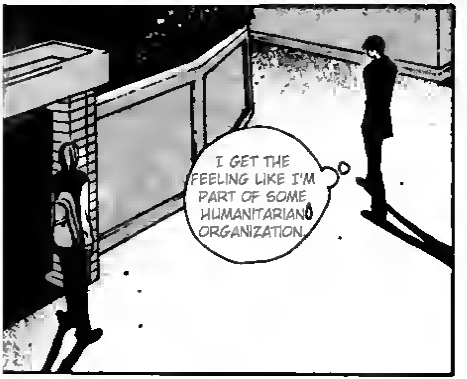

OH, REALLY?
C-
NOBODY WANTS TO CELEBRATE MY BIRTH, EXCEPT FOR MY MOM.
OH MY HE MUST HAVE BAD PEOPLE SKILLS
AND NOW... THERE REALLY IS NOBODY...
WHAT? HE LOOKS REALLY SAD.
WHY DOES IT PAIN ME TO SEE HIM LIKE THIS?
PAT

Arriving at Plum Tree. The next stop will be...
THIS IS MY STOP. WHAT'S YOURS?
YOU DON'T KNOW? WHERE DO YOU LIVE?
ON STRAWBERRY...
WHAT? THAT'S THE OPPOSITE DIRECTION. WHY DID YOU TAKE THIS BUS?
BECAUSE...
MY, OH MY...

BIIP
TAC
WELL THEN, BYE.
HUH... WAIT.
YES?
CAN I DEPEND ON YOU...
LIKE I WOULD A BIG BROTHER?







YAN STOOD THERE, WATCHING...

UNTIL EVEN MY SHADOW WAS OUT OF SIGHT.

YAN, WHY ARE YOU HOME SO LATE?
SORRY, THERE WAS A ZEUS MEETING.
BUT?
THAT'S THE FIRST TIME HE'S EVER TOLD ME ANYTHING.
CLOSE

PLAF
I HAVE A BROTHER NOW.
HE WILL ALWAYS STAY WITH ME.
HE WON'T ABANDON ME... NOT LIKE MY MOM...

Saycum, I'm a Deer

Chill, Now, Mr. Je Dou, Do

CREDITS

SCANS: TAMPOPO24
TRANSLATION: AMETHYST
PROOFREADER: TAMPOPO24
EDITOR: LITAK
QC: MARIS

- SMM SCANLATION TEAM -

WWW.SITE.INVISIONFREE.COM/SHOUJO_MANGA_MANIAC

1. Ask us for permission to host our projects.

2. Don't change file names, etc...

3. Don't host the files in online photo albums.

4. Don't remove the credits page from our releases and don't claim that it's yours.

5. All new releases have a 2 day waiting period before they can be released outside the forum. If anyone is caught breaking this rule we won't release outside the forum anymore.

6. Please ask for permission to retranslate SMM scanlations. You can contact the team members of the particular project you want to retranslate.

7. Please cease distribution once this project is licensed.

SHOUJO MANGA MANIAC NEEDS EDITORS

TRANSLATORS NEEDED

Chinese to English and Japanese to English Translators

SHOUJO MANGA MANIAC NEEDS JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS! COME JOIN US!

http://s15.invision.com/Shoujo_Manga_Maniac